

C

Les Nordiques vont continuer à suer

page C-2

LE SOLEIL

QUEBEC, MARDI 16 OCTOBRE 1979

Sport

Larouche est rongé par l'inquiétude

page C-2

Palmer devra stopper l'attaque des Pirates

BALTIMORE (AP) — Le coup de bâton des Pirates, un des éléments les plus importants dans les succès des champions de la Ligue nationale de baseball, a fait qu'un sixième match entre Pittsburgh et les Orioles de Baltimore a été rendu nécessaire en Série mondiale.

Les Pirates, qui tirent de l'arrière 3-2 dans la série, feront confiance au gaucher John Candelaria, perdant du troisième match, ce soir. Il sera opposé à Jim Palmer, qui a commencé le

deuxième match, mais qui n'a pas été impliqué dans la décision.

La tâche principale de Palmer sera de stopper l'attaque des Pirates. Ils ont en effet établi un nouveau record de séries pour une équipe perdante en y allant de 17 coups sûrs au cours du quatrième match. Ils ont ajouté 13 coups sûrs à leur production dimanche quand ils ont remporté le cinquième match.

Les joueurs de champ intérieur

des Pirates présentent une moyenne au bâton de .423. Le joueur de deuxième but Phil Garner et le troisième but Bill Madlock ont une moyenne de .500 ayant obtenu neuf coups sûrs en 18 présences chacun. Le joueur de premier but Willie Stargell a une moyenne de .381 et l'inter Tim Foli frappe pour une moyenne de .333.

Au total, les Pirates ont une moyenne de .339 avec 61 coups sûrs en 180 présences au bâton et ont malmené les lanceurs des Orioles, qui ne pré-

sentent qu'une moyenne de .251 au total.

Madlock a obtenu quatre simples et Foli y est allé d'un simple et d'un triple, produisant trois points dimanche, quand les Pirates ont remporté une victoire de 7-1.

Les Orioles tentent de trouver des solutions pour freiner cette attaque des Pirates.

"Nous n'avons pas encore été capables de les stopper, a dit le gérant Earl Weaver. Ils ont déjà plus de 60 coups sûrs".

Weaver a un autre problème grave. Il ne pourra plus compter sur les services de son as releveur Don Stanhouse, dont la saison est terminée. Stanhouse s'est étiré des muscles au dos. Il avait dominé chez les Orioles cette saison avec 21 victoires sauvegardées. En série, il avait cependant été malmené par les Pirates. En deux manches, il a accordé cinq coups sûrs et trois points.

Palmer, qui est souvent en désaccord avec son gérant, pense que le secret pour les Orioles ne réside pas dans le travail des lanceurs, mais plutôt dans celui des frappeurs du Baltimore qui devront se réveiller.

"Ce qui est évident, c'est que pour une fois au moins, nous devons obtenir plus de coups sûrs qu'eux, a dit le vétéran artilleur droitier. En ce qui me concerne, ils sont tous de bons frappeurs. Il faut tous les respecter".

Les Orioles ont appris leur leçon dimanche.

"Ils ont vu les véritables Pirates à l'oeuvre pour la première fois", a dit Foli après le match de dimanche.

Ce n'est pas seulement à l'attaque que les Pirates ont brillé dimanche. Ils ont bien joué défensivement et leurs lanceurs ont fait le travail qu'on attendait d'eux. Ils devront répéter leurs exploits ce soir s'ils veulent prendre part à un septième match demain.

Cette défaite en cinquième match n'a pas semblé décourager les supporters des Orioles. Ils étaient en effet

plus de 2.000 à attendre le retour de leurs favoris dimanche soir à l'aéroport international Baltimore-Washington.

Les joueurs semblaient également très heureux d'être de retour.

"Nous jouons notre meilleur baseball à Baltimore, a dit Mike Flanagan, le perdant du cinquième match. Je ne sais pas si s'agit d'une question de destin, mais je crois que c'est très bien d'être de retour à Baltimore".

Quant à Candelaria, le lanceur des Pirates qui a remporté le plus de victoires cette saison, il a été le perdant du troisième match quand il a

accordé six points, à la suite de huit coups sûrs en trois manches.

Ce match avait été retardé pendant plus d'une heure à cause de la pluie au stade Three Rivers. Il ne devrait pas y avoir de tels problèmes ce soir. On prévoit un ciel clair, même si la température sera encore très froide.

Weaver souffre de la grippe et Bruce Kison, lanceur du premier match pour le Pirates, s'est blessé au bras droit à cause justement de la très froide température.

"Si vous n'attrapez pas la grippe dans de telles conditions, a dit Weaver en éternuant, vous ne l'aurez jamais".

Don Stanhouse est incapable de lancer

BALTIMORE (AP) — Don Stanhouse, as releveur des Orioles de Baltimore, déclare qu'il ne pourra plus lancer pour les Orioles lors de la Série mondiale de 1979.

"J'ai commencé à ressentir de la douleur au dos lors de la dernière semaine de la saison, a dit Stanhouse. Maintenant, c'est tellement souffrant, que je ne peux plus tourner les hanches quand j'effectue mes lancers. Quand une blessure est aussi souffrante, je ne peux que nuire à l'équipe et à moi-même en continuant de lancer".

Stanhouse, qui devrait tenter sa chance sur le marché des agents libres à la fin de la présente saison, a rencontré le médecin hier et doit le revoir aujourd'hui.

Cookie Lazarus, agent-négociateur de Stanhouse, a mentionné que le droitier ne serait probablement pas de retour avec les Orioles l'an prochain pour deux raisons principales.

"La première raison est le syndrome Jim Palmer", a-t-il mentionné. Les Orioles ne veulent en effet pas verser un salaire supérieur à celui de Palmer à personne. Palmer touche \$260.000 par année, tandis que Stanhouse a empoché \$80.000 au cours de la dernière saison.

"L'autre raison, a dit Lazarus, est que les Orioles ont quantité de lanceurs de talent. Leur personnel de lanceurs peut se comparer aux tulipes de Hollande et au thé de Chine. Ils ont toujours eu beaucoup d'excellents lanceurs".

autres nouvelles en page C-5



Le releveur Ken Tekulve s'est improvisé fleuriste durant l'envolée des Pirates de Pittsburgh vers Baltimore.

Coupe du Monde au Mont Sainte-Anne Une occasion pour Pratte de montrer son savoir-faire

par Alain BOUCHARD

Être le meilleur spécialiste du slalom au Canada, c'est beau, surtout dans ce pays pas connu pour ses as de la descente. Mais avoir l'occasion d'en faire la démonstration dans sa propre cour, c'est encore mieux.

C'est ce qui arrivera à Raymond Pratte, de Rouyn, quand la Coupe du Monde de ski alpin fera escale au Mont Sainte-Anne, en mars 1980. A moins qu'il ne se casse une jambe, car c'est vraiment tout ce qui pourrait freiner son ascension.

"C'est évident que ça fait un petit quelque chose, confie le skieur de 22 ans, hier. C'est un peu comme Gilles Villeneuve et le Grand Prix automobile du Canada, la première fois, ce n'était pas un Grand Prix comme les autres."

Pratte ne va surtout pas jouer les matamores. D'autant plus, dit-il, qu'être classé numéro un au Canada ne signifie pas nécessairement qu'on est très haut placé dans la hiérarchie internationale. Mais j'avais besoin d'un renouveau, après l'espace de plafonnement qui a suivi ma rapide progression. Et avec l'entraîneur Jean Bellumat, je l'ai ce renouveau."

Bellumat est devenu entraîneur de l'équipe nationale, après avoir fait des prodiges avec les skieurs ontariens. Il est Français par surcroît, ce qui n'ira pas déplaire à un Québécois de l'Abitibi.

"Avec Bellumat et le programme dont on peut maintenant bénéficier, soutient Pratte, on a ce qu'il faut pour aspirer à des grandes victoires."

Raymond Pratte s'est dirigé vers le slalom parce que plus féru de technique que de puissance et de force. En descente, explique-t-il, il faut beaucoup de courage, il faut foncer à plein. En slalom, c'est plus une question de technique et moi, ça me convient."

Et une Coupe du Monde au Mont Sainte-Anne, est-ce que ça peut avoir un impact particulier sur la performance d'un Québécois?

"Si le fait pour les Canadiens de jouer au Forum ou pour les Expos de jouer au Stade olympique a un effet sur les joueurs, je réponds

"oui" également pour le ski."

Une routine

Claude Brunelle, le grand manitou du ski, au Mont Sainte-Anne, est particulièrement serein, quand il parle de l'événement qui s'en vient. La Coupe du Monde est presque devenue une routine pour nous, puisque ce sera la quatrième fois que nous en organiserons une épreuve", déclare-t-il.

Skibec et Sports internationaux de Québec seront les maîtres d'oeuvre du projet, notamment en administrant les sommes reçues des commanditaires, de Sport Canada et du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche. Ottawa et Québec fournissent chacun un tiers des sommes nécessaires, c'est-à-dire quelque chose comme \$75.000.

La Coupe du Monde est évidemment une excellente occasion de mettre le focus sur le ski mais pour Québec, l'initiative se veut d'abord et avant tout une entreprise touristique. C'est l'occasion de faire parler de la région et d'y attirer des visiteurs.

Cette escale de la Coupe du Monde prendra la forme de deux slaloms géants: celui des femmes (70 environ), le 1er mars et celui des hommes (90 ou plus), le lendemain. Les deux épreuves se disputeront en deux tranches, l'une le matin et la seconde l'après-midi.

Le Mont Sainte-Anne devrait alors tirer profit d'un captivant suspense puisque les meilleurs skieurs du globe en seront au sprint final

devant départager les champions; l'épreuve de Québec sera en effet l'avant-dernière de la saison.

Ce sont les pistes 6 et 13 qui ont été retenues pour ces slaloms, à la fois pour leurs caractéristiques techniques et pour leur accessibilité au public spectateur.

Un comité de huit spécialistes, présidé par Roger Matte, a déjà amorcé son travail pour l'organisation de l'événement.

Advertisement for L'OMNIBUS RESTAURANT. It features a circular logo with a chef and the text 'REPAS D'AFFAIRES Complet à partir de \$3.95'. Below the logo, it lists menu items: 'BAR A SALADE', 'SOUPE GRATUITE AVEC REPAS', 'DINER D'HOMMES D'AFFAIRES VARIE', and 'SPECIAL DU LUNDI AU VENDREDI'. The address is '2800, boul. Laurier, Ste-Foy 668-4303 - Edifice Motel Carillon'.

Advertisement for 'TELEGRAMME - TELEGRAMME - TELE' restaurant. It features a large heading and several promotional lines: 'RESTO-TELEGRAMME - CONFIDENTIEL', 'AU COURS DE LA SEMAINE - VOUS PARTICIPEREZ A VOTRE ACTIVITE PREFEREE - SPORTIVE - ARTISTIQUE - EDUCATIVE STOP', 'POUR TERMINER CETTE SORTIE - UN GOUTER LEGER DE FIN DE SOIREE EST TOUJOURS INDIQUE. STOP', 'VOUS RECHERCHER: STOP', 'UNE AMBIANCE CHALEUREUSE STOP', 'UN MENU DE GOUTERS VARIES STOP', 'UNE ADDITION RAISONNABLE ... STOP', 'NOUS OFFRONS 12 CHOIX DE GOUTERS LEGERS - VARIANT DE \$2 A \$5 - ET TOUTES LES AUTRES GARANTIES D'UNE SOIREE REUSSIE STOP', and 'SIGNE: RESTAURANT LA TYROLIENNE STE-FOY, QUEBEC.'.

Large advertisement for 'LE RAFFINEMENT EN MATIERE DE SON' (Refinement in Sound). It features several images of audio equipment: a speaker (H045), a turntable (H701), and a receiver (H430). The text promotes 'SON' systems at 'prix incroyablement bas'. A large price tag shows '\$539.95' with 'Régulier: \$649.95' and 'PRIX TRÈS SPÉCIAL' above it. Below, there are three smaller ads: 'CRAIG T 610 Récepteur stéréo' for \$189.95, 'MOTOROLA AM/FM/Cassettes' for \$219.95, and 'JENSEN' with the slogan 'Comme si on y était.' At the bottom, it says 'Un choix de 30 modèles différents de radios d'autos sans oublier la gamme complète de systèmes de communication FM populaires dans les commerces.' and 'RADIO D'AUTO DE QUÉBEC' with phone number '663-7332' and address '2000, RUE SANSFACON BEAUPORT (GIFFARD)'. It also includes a logo for 'Nous acceptons vos chèques personnels.'.

# Le ballon n'est pas prêt de se dégonfler



claude  
larochelle

Le ballon magistralement soufflé des Nordiques de Québec est-il menacé de se dégonfler à la veille de ce premier long périple à l'étranger?

Voilà la question pertinente sur laquelle il faut s'attarder au lendemain du "match historique" du Forum, un affrontement que d'autres ont décrit avec une exagération consommée la "bataille du Québec".

Il ne fait aucun doute que toute la charge émotive de la rivalité Québec-Montréal se trouvait réunie dans le temple de la rue Sainte-Catherine au milieu d'une atmosphère trouble frôlant la démence et la déraison.

"C'est incroyable, je n'ai jamais senti autant d'intérêt pour un match de hockey depuis la visite de l'Armée rouge au Forum", me disait Gilles Tremblay avant d'aller en ondes avec René Lecavalier, samedi soir dernier.

Des centaines de milliers de spectateurs à travers le Canada ont pu le constater: la poussée que les

Nordiques de Québec avaient dans les reins était irrésistible. Ils ressentent jusque dans les viscères cette surchauffe émotive charriée à la limite par les organes d'information, un climat qui amène habituellement à des surpassements, à des sommets inhabituels.

L'analyste Gilles Tremblay mentionnait l'Armée rouge, l'ambiance de griserie et de démesure palpable autour des patinoires dans les grands affrontements de 1972 et 1974 par exemple. Or, après de tels sommets, il y a toujours l'effet de ressac, une chute dans la motivation chez les athlètes.

Qu'en est-il pour les Nordiques de Québec au lendemain de la bataille du Forum? Pour l'entraîneur Jacques Demers et le président Marcel Aubut, tout en reconnaissant que le "match historique" avait sûrement provoqué un surpassement de leur troupe, ils relevaient par ailleurs un autre effet encore plus important et surtout durable, celui de procurer une solide confiance pour les rencontres à venir.

## Pas fous

Le commentaire de Marcel Aubut est pertinent et traduit, à mon sens, plutôt bien le bilan de cette opération Forum. Il est à retenir:

C'est certain que nos joueurs étaient gonflés à bloc, samedi dernier, ils ne le seront peut-être jamais plus comme ça, mais une chute n'est pas à craindre parce que nos gars ne sont pas fous. Des victoires morales ça ne donne pas beaucoup de points au classement, et ils savent qu'ils doivent aller en chercher au plus vite. C'est un besoin pressant qui va les fouetter très fort. Et maintenant, ils savent qu'ils en sont capables. Après une performance comme celle-là contre le Canadien, les voilà remplis d'assurance dans leurs possibilités."

Survoltés, les porte-couleurs québécois l'étaient sûrement, au Forum. Ils ont détrempé trois fois leurs combinaisons, pour parodier Bernard Geoffrion. Cependant pour le stratège Jacques Demers, la surchauffe émotive va se maintenir à plein pour des raisons qu'il me débite avec un petit air mystérieux:

"On veut des gars qui fonctionnent plein gaz tout le temps, et ce n'est pas seulement à cause du climat un peu hystérique qu'ils ont marché comme ça au Forum, clamé: il y a ce fer rouge qu'on entend employer tout le temps et qui fait que dans le prochain affrontement, jeudi au Colorado, vous allez les voir aller à la planche de la même façon. Les gens nous ont vu poser des gestes à l'entraînement et dans les rencontres disputées jusqu'ici. Certains ont peut-être perçu de l'illogisme quelque part. Mais

n'avez crainte, tout a été planifié avec une incroyable attention."

Certes depuis le 16 septembre, ce fut la douche écossaise. Quelques vétérans comme François Lacombe et Paul Baxter d'abord écartés, et Bob Fitchner qui a très bien joué au Forum, repoussé jusqu'à

Halifax. Pendant ce temps, nombre de jeunes étaient sous les feux de la rampe avant de tomber en disgrâce:

"La preuve est faite, on a du matériel sous la main, insiste Demers. Le moindre relâchement par qui que ce soit, il est parti. C'est ça qu'on a réussi à rentrer dans la tête

de nos joueurs. Au Forum c'était un sommet, c'est certain, mais il n'y aura pas de baisse parce qu'avec le "bus squad", nous avons l'aiguillon pour maintenir le rythme du Forum."

Rythme infernal mais personne ne s'en plaindra!

# Avec Gainey: le nez plate!

Après avoir tenté de sortir le long des bandes, les Fleurdelisés sont revenus à la vie en deuxième période, samedi dernier, en dégageant d'une autre façon... Dans un langage coloré, Maurice Filion explique le changement de tactique: "Si tu sors le disque le long de la clôture avec le Canadien, tes alliés se font accrocher dans les vitres. Moi en tout cas, je ne voudrais pas aller chercher la rondelle avec le "tank" à Bob Gainey dans mon dos. Ça a l'air que tu sors de là avec le nez plate. Quand t'es appuyé sur la bande et que le taureau s'en vient, il ne patine pas d'aillours! tu te ramasses en pleine face dans la rue."

Pour nombre de porte-couleurs des Habitants, le club de Jacques Demers est devenu une sorte de "club

mystère" avec des "joueurs patinant en cercle et pratiquant un déroulant chassé-croisé"... Filion ne s'emballe pas trop devant des Canadiens cherchant à décortiquer la tactique des Nordiques... Avec un brin d'ironie dans la voix, Filion commente: "On verra le 28 octobre si on l'a encore notre chassé-croisé pour la deuxième partie contre le Canadien."

Le directeur-général le dit carrément, il n'a pas l'intention d'élaborer davantage sur la tactique qui semble avoir mystifié les Glorieux jusqu'au milieu de la troisième période, mais il reconnaît que son club l'a échappé belle... Avec seulement quelques jours de préparatifs, sans un rodage préalable à la LNH, son club a été envoyé à l'abattoir... "On était tous conscients à la direction du club qu'on faisait face à un gros enjeu, dit-il. Si on se faisait découder comme plusieurs le prédi-

saient, on aurait trainé ce boulet au pied pendant longtemps."

Marcel Aubut ignore le nom du responsable de ce calendrier qui a expédié son club au Forum avec des préparatifs insuffisants dans la deuxième rencontre de la saison... "Je ne pourrais pointer du doigt un premier match télévisé Nordiques-Canadiens aurait un gros impact."

Un commentaire de Daniel Geoffrion: "Jamais je ne soufflerai un mot à mon père pour tenter de l'influencer sur mon cas... Bien conscient de la situation, il ajoute ceci: "J'ai compris avec la qualité des joueurs sur les lieux que j'étais à l'école. Je l'accepte. Je suis prêt à attendre tout le temps qu'il faut pour jouer avec ce grand club."



Bernard Geoffrion n'est pas le seul à se surprendre des prouesses du légendaire Gordie Howe qui refuse d'accrocher ses patins malgré ses 52 ans.

# Larocque est menacé de réchauffer le banc

par Tom LAPOINTE  
(collaboration spéciale)

MONTREAL — Le controversé joueur de centre Pierre Larocque a quitté l'aréna de Ville Saint-Laurent, où s'entraînait le Canadien hier à midi, le visage empreint d'inquiétude.

Larocque, utilisé sporadiquement lors des deux premières rencontres régulières des Glorieux, s'est entraîné comme par un curieux hasard avec deux recrues à cette session de 60 minutes, en l'occurrence Normand Dupont et Gaston Gingras, pendant que Rick Meagher était muté à la place de Larocque entre Réjean Houle et Mark Napier.

"Je n'ai aucun commentaire à formuler, disait-il à la sortie de l'aréna. Vous avez remarqué que l'on m'a parachuté entre ces deux recrues mais je ne sais pas ce que cette expérience signifie. De toute façon, je n'ai rien à dire."

Le "28" des Montréalais pourrait-il être mis de côté pour le premier match de la flanelle tricolore à l'étranger, demain soir à Chicago? Mystère et boule de gomme! Hier, l'entraîneur du Canadien, Bernard Geoffrion, ne s'est pas gêné pour préciser qu'il pourrait y avoir quel-

ques changements... mais il n'en a pas dit plus que cela!

## Lapointe de retour

"Chose assurée, Guy Lapointe jouera demain contre les Hawks tandis que Rick Chartraw, indisposé par son mal au dos, sera absent, annonçait le Boomer. Par ailleurs, il est certain que les joueurs que je n'utiliserai pas, ne feront pas le voyage à Chicago."

Le Boomer n'a guère été bavard quant aux changements qui pourraient être effectués mais rappelle que depuis le début de la saison, il nous chante toujours la même romance qu'il ne tardera pas à donner une chance à une recrue si jamais un régulier ne fournit pas le rendement escompté.

Alors, comme Larocque ne satisfait pas Geoffrion à 100 pour 100, tout peut survenir d'autant plus que le pilote des Montréalais aime bien le travail de Meagher depuis le début du camp d'entraînement.

EN BREF: Le Canadien devait quitter la Métropole pour Chicago aujourd'hui mais vu que les hôtels disponibles sont aussi rares dans cette ville que les truffes à quatre feuilles, la formation montrealaise s'envolera seulement demain matin (9h20)... Il n'y a pas d'hôtel disponible à Chicago et il n'y en a pas non

plus à Atlanta où les Glorieux feront escale la semaine prochaine, plus précisément mardi prochain. "Il y a toujours plusieurs congrès à Atlanta à cette période de l'année", soulignait Geoffrion... Guy Lapointe doit prendre des bains quotidiens afin d'éviter que la démangeaison le ronger. "Je dois aussi étendre fréquemment une crème sur mes rougeurs", remarquait-il... Incidemment, Lapointe n'a presque plus de rougeurs sur le corps et c'est Michel Larocque qui en a eu une "bonne poussée" sur l'estomac la semaine dernière. Ouille que ça pique, dit Bunny... A tous les matins, Chartraw doit se présenter au Forum aux bons soins du médecin Yvon Bélanger afin de subir des traitements au dos... Vu la circulation lourde et embourbée à Montréal en raison de la grève des transports, plusieurs joueurs du Canadien coucheront ce soir à l'hôtel Hilton de l'aéroport de Dorval, question de ne pas rater l'envolée d'American Airlines en matinée... Le Canadien rentrera de Chicago jeudi matin sur une envolée d'Air Canada... Bernard Geoffrion est étonné que Gordie Howe ait effectué un retour dans la Ligue nationale: "C'est un phénomène à 52 ans. Imaginez comment il pouvait être bon à 20 ans." Que tous les grands-pères mettent ça dans leur pipe!

# Larocque veut être le no 1

par Tom LAPOINTE  
(collaboration spéciale)

MONTREAL — Bernard Geoffrion est catégorique: il n'est toujours pas fixé sur son système d'utilisation des gardiens de but!

"Je veux attendre encore quelque temps avant de confier à l'un des deux du travail pour une série de matchs. Jusqu'à nouvel ordre, Michel Larocque et Denis Herron se partageront le travail", indiquait le Boomer, en superbe forme hier après-midi.

Larocque a gardé le match initial jeudi dernier contre Atlanta, Herron a été envoyé dans le feu de l'action samedi dernier contre les Nordiques... et c'est donc bien sûr au tour de Larocque de revenir entre les poteaux pour faire face demain aux porte-couleurs du nouvel entraîneur, Eddie Johnston, dans la Ville des Vents.

L'athlète de Laval est sans l'ombre d'un doute plus heureux de son statut avec la formation montrealaise depuis la retraite de Ken

Du Jan, bien que pour une question d'orgueil, il n'accepte aucunement le système d'alternance.

"Je ne veux pas faire de commentaires fracassants à ce sujet, confiait-il prudemment. Tout ce que je peux préciser, c'est que j'ai attendu sept ans avant d'obtenir le poste de gardien de but régulier et je vais tout faire pour le conserver."

Au cours de ses sept années de cauchemar, Larocque s'est fait répéter à maintes reprises qu'on lui préférait le gardien de but licencié au barreau "parce que l'on ne voulait pas démanteler une formation gagnante".

Or, cette année, Larocque a gagné très régulièrement durant les matchs présaison avant de parader dans le cercle des vainqueurs à sa première sortie contre Atlanta. Pourtant, malgré ce premier gain, la direction des Glorieux a décidé de le faire alterner avec Herron.

On applique le système que l'on veut quand on veut, n'est-ce pas, mentionnait récemment Laroc-

que. Mais comme je le dis souvent, je vais attendre de voir avant de grimper dans les rideaux."

## Bien jouer sur la route

Que Larocque s'impatiente devant un tel système d'alternance, Geoffrion en est très heureux dans son for intérieur. Dans l'esprit de l'entraîneur des Montréalais, tant et aussi longtemps que les deux gardiens de but se livrent une telle lutte amicale, l'équipe ira bien.

"Cette saison, la ligue sera tellement plus équilibrée que nous aurons besoin de l'aide de tous nos joueurs, analysait-il. Au fait, il faudra bien nous comporter sur la route si l'on veut poursuivre nos exploits des années antérieures."

Dans son langage des plus colorés, Geoffrion a enchaîné en soulignant que l'équipe qui amassera entre 105 et 110 points en 1979-80 devra "jouer en sybole à l'extérieur".



Michel Larocque ne veut pas jouer les deuxièmes violons avec le Canadien de Montréal. Il voudrait être le numéro 1 mais Geoffrion n'a pas encore pris de décision.

# Hockey junior "B": Sainte-Foy confond les experts



**la chronique de Sab**

Une semaine très intéressante attend les habitués de la Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro. Quelques vieilles rivalités s'accroîtront, peut-on se permettre de conclure.

Des ce soir, il y aura la visite des Elans de Charlesbourg à Sainte-Foy. Il y a très peu de choses à ajouter sur le sujet. A la suite des incidents de l'hiver dernier, l'animosité est encore plus grande que jamais entre ces deux organisations.

Peu de gens s'attendaient à voir le club Sainte-Foy démarrer aussi rapidement. Mais voilà que cette formation est invaincue après cinq rencontres et est prise au sérieux par ceux qui ne la considéraient pas comme aspirante au championnat.

Comme si ce match n'était pas suffisant pour le Charlesbourg, voilà qu'une série "home and home" l'attend, vendredi et dimanche, avec le "77 de l'Ancienne-Lorette". A la suite de l'échec de 6-4 à l'Amphiglace, vendredi dernier, l'entraîneur des Elans, Frank Donovan n'est pas de très bonne humeur.

Pour le moment, Sainte-Foy, Ancienne-Lorette et Charlesbourg semblent former une classe à part, mais les partisans des autres clubs sont d'avis que des jours meilleurs sont à l'horizon et que leurs joueurs préférés mèleront les cartes d'ici la fin de la saison.

En tout cas, j'aime bien l'enthousiasme qui existe chez les dirigeants des clubs. Ils savent mettre de la vie avec des discussions personnelles très piquantes.

## Tennis

Les professionnels de tennis Jean Rompré (Tennisport), Jackie Hérisset (Montcalm) et Richard Legendre (Avantage), ont raison de se féliciter du circuit Place Sillery.

Non seulement l'inscription a-t-elle dépassé les prévisions pour les deux premiers tournois, mais le calibre de jeu a été également surprenant.

Ces compétitions permettent de découvrir des talents cachés, surtout que les jeunes s'y imposent.

François Bédard, qui a remporté le simple masculin dans le tournoi de classe "B", est âgé de 14 ans seulement. Il a dû jouer du bon tennis pour vaincre en finale Gilles Poulin, 7-5, 1-6, 6-2, 6-4 contre Julie Desmeules.

Chez les dames, Rachèle Tremblay, une étudiante de l'université Laval, sera à surveiller en classe "A". Après un triomphe en classe "C", elle en a fait autant en "B", avec une victoire de 3-6, 6-2, 6-4 contre Julie Desmeules.

Le prochain rendez-vous est pour les 27 et 28 octobre, à l'Avantage, avec les meilleures raquettes de la région.

## Hockey olympique

Claude Martel, du Pavillon des sports de Loretteville, me disait hier après-midi que tout est prêt pour le premier tournoi du nouveau circuit olympique Labatt.

L'élimination commencera dès demain soir pour se continuer jusqu'à dimanche, la grande finale étant prévue pour 20h30.

Vingt clubs sont prêts à se faire la lutte. Certains d'entre eux auraient recruté d'excellents joueurs pour la circonstance, rapporte Martel.

Parmi les clubs à surveiller, on mentionne Drouin & Drouin, Construction de Charlesbourg, le R-Martel de Loretteville, Le Sportif de Montmagny, le Disco-Bar Frédéric de Saint-Georges de Beauce, Hotel-Motel Rond-Point de Lévis et Garage Rodrigue-Tremblay de Beaufort.

Le tournoi se déroulera à une allure de quatre rencontres, demain, jeudi et vendredi, six, samedi et sept, dimanche. L'ouverture officielle se fera à 20h45, demain.

## Curling

La première compétition de la saison 1979-80 est complétée au club de curling Jacques-Cartier.

Jacques Laforest, accompagné de Suzanne Claude et Dan Christopher, a conduit son équipe à la victoire dans le bonspiel président et vice-président, l'emportant en finale contre Me Nicol Henry, qui jouait avec Doris Lapointe, André Allard et Marlene Kanterlast.

Dans la compétition "B", le vétéran Bruce Crutchfield a démontré qu'il était prêt pour une autre grosse saison quand il a eu le meilleur sur la formation de Pierre Lévesque. L'équipe gagnante était complétée par Yolande Bouchard, Adrien Langlois et Sylvie Dufour; chez les finalistes, on retrouvait Lynn Duffy, Glen O'Connell et Nicole Picard.

## Balle-molle

Guy Pagé, directeur du comité exécutif de la Fédération de balle-molle du Québec, me communique que l'équipe Manoir Thetford a été déçue de son championnat provincial, après avoir inscrit une formation inadmissible au championnat de 1979.

Ce club était en réalité une sélection de joueurs de la Ligue pop O'Keefe de Thetford Mines, contrairement aux règlements de la fédération qui stipulent que seules les équipes originales d'une ligue sont admissibles au tournoi de championnat.

Tous les joueurs (18) de l'équipe sont bannis pour les trois prochaines années de tout événement sanctionné par la FBMQ.

## Patin-o-thon

Le grand patin-o-thon au profit du hockey mineur de Charlesbourg aura lieu les 27 et 28 octobre, à l'Arpudrome et l'Aréna POC.

On s'attend à ce que plus de 2.000 jeunes faisant partie des clubs mineurs de la ville y participent, sans oublier les joueurs des Elans, de la Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro.

Claude Hamel a déjà mis toute son équipe en marche et s'est assuré de la collaboration du maire Henri Casault et de Me Marcel Aubut, président des Nordiques, à la présidence d'honneur.

Plus de renseignements sont disponibles auprès de Hamel (623-5202) ou encore Pierre Verville (623-2695 rés. ou 694-2025 bur.) et Réjean Robitaille (623-7241 bur. ou 628-6846 rés.).

## Statistiques

Jean-Paul Beaubien, d'Orsainville, est un mordu un peu rare des statistiques de hockey. De temps à autre, il

m'envoie quelques informations, pour le plaisir des lecteurs du SOLEIL.

A la suite des trois buts de Réal Cloutier, des Nordiques, à son premier match dans la Ligue nationale de hockey, Beaubien a fait une découverte. Craig Ramsay des Sabres de Buffalo a accompli le même exploit à son entrée dans la ligue, le 5 décembre 1971, déjouant par trois fois Cesare Maniago, des North Stars du Minnesota.

Puis Beaubien ajoute: il y a 10 ans, Marc Tardif, alors avec les Canadiens de Montréal, comptait son premier but dans la LNH contre Bernard Parent, des Flyers de Philadelphie, dans un match au Spectrum le 19 octobre 1969; il y a 9 ans, Serge Bernier, avec les Flyers dans le temps, comptait son premier but dans le grand circuit contre Dunc Wilson, des Canucks de Vancouver, à Philadelphie, 15 octobre 1970.

Merci, Jean-Paul!

## Un peu de tout...

Les représentants du club Estoc ont dominé le championnat par équipe, en escrime, présenté au collège Limoilou... Ils ont triomphé au fleuret, chez les hommes et chez les dames, mais le collège Sainte-Foy a dominé à l'épée... Sur l'équipe de Sainte-Foy, on retrouve le mime bien connu Pierre Bernier, qui devrait être mieux préparé que jamais pour son prochain spectacle...

Les collèges Sainte-Foy et Thetford Mines ont nettement dominé le tournoi intramulticollégial de football tenu au collège Lévis-Lauzon... Ce dernier a perdu 21-1 contre les joueurs de l'Amiante, puis Limoilou a baissé pavillon devant Sainte-Foy, 21-0... Les deux vainqueurs s'affronteront pour la médaille d'or, dimanche prochain, et les deux perdants batailleront pour la médaille de bronze...

Dans un match de la Ligue de

hockey junior "B" Québec-Métro qui s'est terminé très tard, dimanche, le "77 de l'Ancienne-Lorette" a vaincu les Guerriers-Rona de Loretteville, 12-2... La direction de la ligue n'a pas apprécié l'absence des arbitres... Michel Bourassa (5-1), Richard Garneau (2-2) et Marc Rochon (2-2) ont été les meilleurs à l'offensive; Benoit Bourbeau a participé aux deux buts des perdants... Jim Haberlin, du "77" a raté un lancer de pénalité...

A cause du mauvais temps, le professionnel Rodrigue Huot, du club de golf Royal Québec, a retardé à samedi prochain son tournoi "Atelier du pro"... Tous les joueurs inscrits espèrent que l'été des indiens sera au rendez-vous, cette fois-là...

## Au billard...

Les amateurs de volleyball qui s'étaient réjouis d'apprendre que les Zamaleks d'Égypte seraient ici contre le YMCA de Québec, le 20 octobre, sont priés de noter que tout est annulé... Guy Roger, directeur général des Sports internationaux, m'apprenait hier midi que le club égyptien avait été impliqué dans un accident de la route en se rendant à l'aéroport et n'avait pu décoller...

L'Association des bienfaiteurs du centre Durocher tiendra son cocktail-bénéfice mixte, demain, 18h30, dans la grande salle de l'édifice du 290 rue Carillon... Mme Carole Roberge, secrétaire du groupe, est à la disposition de ceux qui n'ont pas encore leurs cartes...

L'Association régionale du sport scolaire de Québec aura son assemblée générale annuelle, jeudi, au Manoir Saint-Castin du Lac-Beauport... Il sera question du grand "cross-country" prévu pour samedi, sur les plaines d'Abraham, me signale Yves-Marie Côté...

L'ouverture officielle de la Ligue

féminine de ballon sur glace aura lieu samedi prochain, au centre sportif Marcel-Bédard de Beauport... Les Amazones accueilleront alors les représentantes de la côte de Beauport...

Le Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec est à la recherche de professeurs en karaté et en gymnastique... Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Gilles Matte, tél. 694-6033, du lundi au vendredi, entre 8h30 et 16h45...

## Aujourd'hui

Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro: Charlesbourg à Sainte-Foy (20h); Beauport à Vanier (20h20).

Tournoi de curling Initiation Labatt, aux clubs Victoria, AEC et Jacques-Cartier.

Au pavillon Royal, 3365 chemin Royal, 19h30, consultation sur les loisirs à Beauport, secteurs Notre-Dame-de-l'Espérance, Saint-Ignace et Bourg-Royal.

Début du cours de conditionnement pré-saison ski de fond, 17h30, Centre-Action.

Conférence de presse de Hip-pobec Inc., pavillon Pollack, 12h30.

Assemblée générale du Club de boxe de Québec Inc., amphithéâtre du parc Victoria, local 36, 20h.

Roland SABOURIN



**CECIL BILODEAU**  
AUTOS LTEE

**ça, c'est un homme...  
doublé d'un  
grand concessionnaire  
CHEVROLET/OLDSMOBILE**



les 19, 20 et 21  
octobre prochains

**UNE SURPRISE  
VOUS ATTEND**

au  
9641, boulevard Ste-Anne  
Ste-Anne-de-Beaupré, Québec

Jeu*di* prochain, surveillez notre annonce  
dans ce journal.

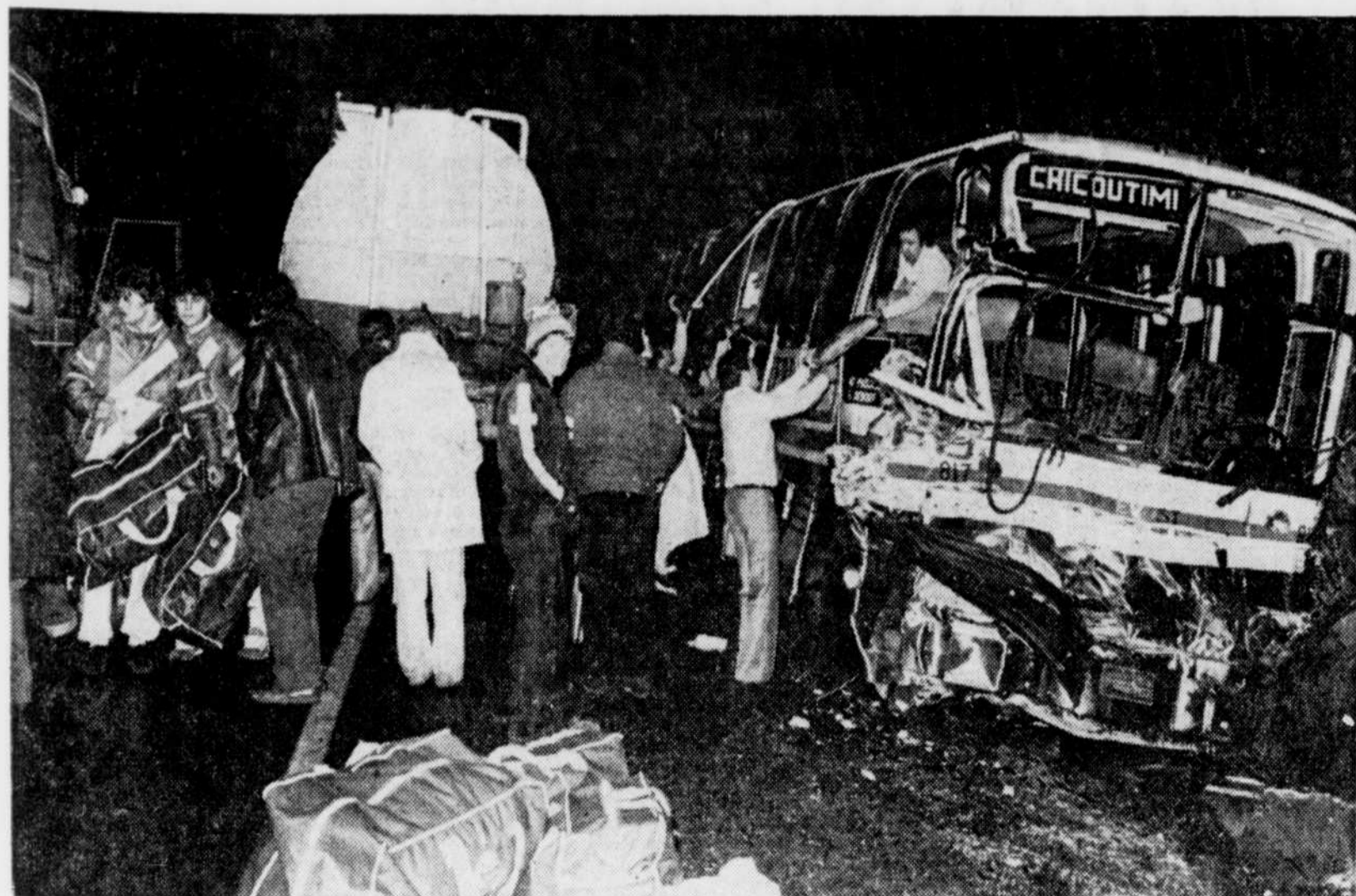




## L'attitude Calvin Klein

La nouvelle façon masculine de s'habiller. Aisance calculée. Tenues interchangeable, aux possibilités infinies. Illustrés de la collection: Gauche: veste sport tweed de laine, sur chandail laine d'agneau et chemise velours côtelé. Droite: gilet croisé bas, accompagné d'une chemise laine et coton grattés et d'un pantalon velours côtelé. Boutique Hommes. Achats sur place.

Pour tous les goûts masculins. Classiques ou contemporains.  
**HOLT RENFREW**



L'autobus, qui transportait les Saguenéens de Chicoutimi vers leur domicile, a été heurté par un camion-remorque vers les 3h30, dans la nuit de dimanche. Plusieurs joueurs ont subi diverses blessures et l'entraîneur Orval Tessier est toujours hospitalisé.

## Les Saguenéens ne se sont pas remis de leur accident

**CHICOUTIMI (PC)** — Quelques heures après l'accident impliquant l'autobus des joueurs des Saguenéens de Chicoutimi et un lourd fardeur hier matin, il demeurait difficile d'établir un bilan médical complet.

Chose certaine, tous les joueurs de la formation de la Ligue junior majeur du Québec étaient encore ébranlés physiquement et psychologiquement. Pour un, l'entraîneur Orval Tessier était le seul membre de l'équipe à être demeuré à l'hôpital de Chicoutimi. Il a été blessé au dos et doit demeurer sous

observation. On sait que Tessier avait déjà subi une grave intervention chirurgicale au dos il y a quelques années.

Robert Turcotte et Michel Voyer sont les deux joueurs les plus durement touchés. Ils ont tous deux subi des blessures aux genoux. Le gardien Michel Turgeon a été coupé à la langue et la blessure a nécessité six points de suture. Il a également eu trois doigts fracturés à la main droite. Michel Champigny se plaint toujours de douleurs aux côtes, tandis que François Gravel a été blessé au dos.

Le capitaine de l'équipe, Guy Carboneau, a été coupé au coude droit et a subi un claquage à la jambe. Michel Bolduc a été coupé aux lèvres.

Tous les joueurs de l'équipe seront examinés à nouveau aujourd'hui. Les matches de ce soir contre les Éperviers de Verdun et de demain contre Shawinigan ont été remis. On ne sait pas encore si le match qui devait opposer les Saguenéens aux Draveurs de Trois-Rivières vendredi à Chicoutimi aura finalement lieu.

## Les Islanders font de Bryan Trottier un millionnaire

**UNIONDALE (AP)** — Le joueur de centre Bryan Trottier, des Islanders de New York, choisi le joueur par excellence dans la Ligue nationale de hockey la saison dernière, a signé hier un nouveau contrat à long terme qui lui rapporterait la somme de \$2 millions.

L'équipe n'a pas voulu révéler les détails de l'entente, mais Robert Thornton, de la firme Vincent Andrews management, agent négociateur de Trottier, a révélé que son client toucherait \$2 millions et qu'il serait sous contrat avec les Islanders pour cinq ans, plus une année d'option.

«Il s'agit d'un des plus importants contrats jamais négociés dans la LNH, a dit Thornton. Les paiements ne seront pas échelonnés sur une certaine période de temps. Nous avons obtenu toutes les assurances possibles et il s'agit d'un contrat garanti.»

Trottier, 23 ans, avait été le deuxième choix au repêchage des Islanders en 1974, mais il n'avait joint les rangs de l'équipe que l'année suivante. Il avait alors paraphé un contrat de cinq ans qui devait lui rapporter entre \$50,000 et \$100,000 par année. Son salaire a été augmenté il y a deux ans.

Les Islanders ont maintenant détruit cet ancien contrat pour offrir à l'ancienne recrue par excellence une très importante augmentation.

**La sécurité**

«Bryan a accepté ce contrat parce qu'il recherchait la sécurité et je crois qu'il pensait que l'équipe lui devait bien cela», a dit Thornton.

A ses quatre premières saisons avec les Islanders, Trottier a récolté 155 buts et 269 passes pour un total de

424 points en 309 matches. Il a connu sa meilleure saison l'an dernier quand il a marqué 47 buts, dont cinq dans un même match contre les Rangers de New York, et 87 passes pour 134 points. Il a remporté le trophée Hart et a été choisi au sein de la première équipe d'étoiles.

Trottier a admis qu'il avait approché certaines autres équipes.

«J'ai pensé signer avec une autre équipe, a-t-il dit. Mais ce qui m'a convaincu de demeurer ici sont le fait que les Islanders ont un excellent entraîneur en Al Arbour et tout le personnel de l'équipe.»

«Personne n'a connu un début de carrière comme ce jeune homme et en lui donnant ce contrat, nous lui donnons ce qui lui revient de droit», a dit Bill Torrey, directeur-gérant des Islanders.

# PLUS DE MORDANT POUR VOTRE ARGENT

### PNEUS RADIAUX Firestone

**DES MORDANTS:** les radiaux Town & Country®. Que vous choisissiez le radial toile ou le radial ceinturé d'acier, une chose est sûre: les Mordants Firestone vous donneront plus de mordant pour votre argent.

Le Mordant radial acier a une carcasse faite du câble d'acier de la même qualité que celui du célèbre pneu Firestone 721.

Notre Mordant radial toile, au roulement particulièrement doux, a une carcasse 2 plis en polyester, plus 2 robustes ceintures en fibre de verre.

Quel que soit le modèle choisi, vous pouvez compter sur l'adhérence sensationnelle des Mordants radiaux. Ce sont les pneus d'hiver qui attaquent la neige à belles dents.

### PNEUS À PLIS EN BIAIS Firestone

**UN MORDANT:**

le Town & Country Sup-R-Belt®. L'hiver aura du mal à satisfaire l'appétit de notre Mordant Firestone ceinturé. C'est le pneu idéal pour aller avec les ceinturés d'équipement d'origine montés à l'avant. Il a une carcasse 2 plis, plus des ceintures stabilisatrices; il est remarquable par sa tenue de route, son roulement confortable et sa longue durée. De plus, sa douceur et son silence de roulement sont remarquables sur chaussée sèche.

Cette année, n'ayez pas peur de la neige. Vos Mordants Firestone ceinturés n'en feront qu'une bouchée.

### PNEUS CEINTURÉS Firestone

**UN MORDANT:** le Champion neige. Voici comment vous attaquer à l'hiver sans prendre une trop grosse bouchée de votre budget. Les Mordants Firestone à plis en biais vous donneront plus de mordant pour votre argent. Le robuste Champion neige à carcasse à 4 plis vous fournit en effet une excellente adhérence pour un prix très raisonnable. Cette année, affrontez l'hiver sans crainte. Les Mordants Firestone à plis en biais n'attendent que votre signal pour avaler des milles et des milles dans la neige.

### RECHAPÉS Firestone

**DES MORDANTS:** les «Town & Country 78» rechapés. Les Mordants Firestone rechapés possèdent des dents toutes neuves prêtes à s'attaquer à la neige. La semelle large, à forte adhérence, à 3 nervures en zigzag mord dans la neige aussi bien qu'une semelle de Mordant neuf, et avec la même fiabilité. Quant au caoutchouc Firestone de qualité supérieure qui constitue la semelle, il est composé pour fournir le maximum d'adhérence par les températures les plus basses. Les Mordants Firestone rechapés... encore une façon d'avoir plus de mordant pour votre argent.



<p>PROFITÉZ DU CREDIT Firestone OU</p> <p>AMERICAN EXPRESS</p> <p>master charge</p> <p>CHARGE VISA</p>	<p>RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE MODE DE PAIEMENT A 90 JOURS</p> <p>APPELEZ POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS</p>	<p>Magasins Firestone®</p>		<p>HEURES D'OUVERTURE:</p> <p>Lundi au vendredi de 9h à 17h30</p> <p>samedi, 9h à 12h.</p>
<p>Place Fleur de Lys Québec 529-4111</p>	<p>8655, boul. Henri-Bourassa Charlesbourg (En face du Carrefour Charlesbourg) 621-0940</p>	<p>200, rue Saint-Jean-Baptiste Rimouski, Qué. 724-2531</p>	<p>993, boul. Talbot Chicoutimi, Qué. 545-7211</p>	

A 5 MINUTES DES CHUTES MONTMORENCY

## GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

DE TOUS NOS MODELES 1979

C'EST LE TEMPS D'ACHETER, L'OCCASION NE SE REPRÉSENTERA PLUS!

### DODGE DIPLOMAT 1979

SPECIAL \$6,475

Transport et préparation inclus

Certains équipements illustrés sont en sus.

Service de location à long terme

Ne cherchez plus, voyez

6964, BOUL. STE-ANNE L'ANGE-GARDIEN, QUE. 822-0480

## Dick Williams n'en revient pas de la tenue des Pirates

par Jean-Paul SARAULT  
(collaboration spéciale)

BALTIMORE, Md. — Les Pirates ont été méconnaissables dans cette série, exception faite du dernier match. S'ils avaient joué de la sorte contre mon club, ce sont les Expos qui auraient participé à la Série mondiale. J'avais choisi Pittsburgh pour éliminer Baltimore. Les Pirates sont acculés au mur, mais ils peuvent encore revenir, s'ils jouent comme dimanche. Tels ont été les commentaires de Dick Williams, relativement à la 76e Série mondiale, lors d'une conversation téléphonique en provenance de la Californie, où il suit les péripéties de la série au petit écran auprès de sa famille.

J'avais choisi Pittsburgh pour remporter les honneurs de la série en cinq matchs. Je dois admettre que les Pirates m'ont amèrement déçu. Je ne sais pas si c'est à cause des éléments, ou s'ils sont épuisés, mais ils ont joué du bien mauvais baseball, du baseball négligé. Mais ce ne sont pas des excuses valables. Les conditions sont les mêmes pour les deux clubs et

Baltimore a autant de raisons que Pittsburgh d'être au bout du rouleau.

### Pas un seul but volé

Incrovable, mais vrai, les Pirates n'ont pas réussi à voler un seul but depuis le début de la série. C'est impensable, eux qui mettent toujours l'accent sur la vitesse pour marquer quelques points. Il est vrai que Rick Dempsey, le receveur des Orioles, s'est bien comporté en arrière du marbre. Les Pirates n'ont pas tellement eu d'opportunités de voler des buts et quand ils en ont eues, ils n'ont pas su en profiter.

D'après le gérant des Expos, c'est le match de samedi qui a été le facteur dominant de la série jusqu'ici. Les Pirates ont pris une avance de 6-3, mais ils auraient dû mener 8-3 ou par une marge encore plus confortable. Ils ont manqué le bateau deux fois à la deuxième manche, quand ils ont marqué quatre points. Ott n'aurait jamais dû tenter de compter, quand il a été retiré facilement au marbre et Moreno a commis une bévue monumentale en étant retiré à contre-pied au premier but, d'ajouter Williams.

### Weaver: remarquable

Dick a ensuite fait l'éloge du gérant des Orioles. "Ce Weaver a fait du travail remarquable jusqu'ici. Il n'y a aucun doute dans mon esprit qu'il sait ce qu'il fait sur le terrain. Ses décisions m'ont grandement impressionné. D'accord, il aurait dû passer Bill Madlock intentionnellement dimanche à la sixième manche, quand Bill a produit le point gagnant avec un simple. D'ailleurs, il avait posé ce geste la veille."

"Mais si Weaver a décidé de lancer à Madlock, c'est qu'il avait une raison. Il ne prend jamais une décision, sans qu'elle ne soit bien pesée", de souligner Dick.

Williams croit que Tim Foli a été l'un des meilleurs joueurs de la série jusqu'ici. "Il est agressif et joue admirablement bien son rôle comme frappeur numéro deux, entre Moreno et Parker. Il s'adapte à toutes les conditions. Il peut réussir la frappe et court, frapper en arrière du coureur, tenter le coup retenu, ou encore se montrer très patient au bâton de façon à donner une chance à Moreno de filer vers le deuxième but."

Foli ne m'a jamais causé de problèmes. Il est vrai que je ne l'ai pas eu longtemps à Montréal. Je suis devenu gérant en 1977 et il était échangé aux Giants par Charlie Fox en avril de la même année. Je dois admettre que Tim semble avoir beaucoup changé. Il s'est calmé, assagi et c'est tout à son avantage. Je l'ai dit et je le répète. Pittsburgh s'est renforcé à 50 pour 100 en obtenant Foli et Madlock au cours de la saison. Si les Pirates ont commis autant d'erreurs dans la série, neuf, c'est à cause des éléments et parce qu'ils ont joué de façon négligente. Ils peuvent faire mieux et l'ont démontré dimanche."

Ce soir, ce sera John Candelaria contre Jim Palmer. Chuck Tanner a risqué avec Jim Rooker, un vétéran de 37 ans qui n'avait remporté que quatre victoires en saison régulière, dimanche et il a gagné, puisque les Pirates ont vaincu Mike Flanagan, auteur de 23 triomphes cette année, plus deux en séries de fin de saison.

## Weaver ne laisse rien au hasard

(collaboration spéciale)

BALTIMORE — Le ciel était ensoleillé, hier matin, à Pittsburgh et le mercure indiquait 50 degrés, quand les Pirates ont tenu une séance d'entraînement, hier midi, au stade Three Rivers avant de s'envoler vers Baltimore.

Tanner a quitté les Pirates pour se rendre dans sa famille en Pennsylvanie où sa mère est décédée dimanche matin. Il rejoindra son club à Baltimore aujourd'hui.

Earl Weaver: "On dit à la télévision que je prends des décisions bizarres. Je ne prends pas de décisions bizarres, car chacune de mes décisions est basée sur la logique. Autrement, je serais illogique."

Weaver n'est pas un adepte du coup retenu. "L'adversaire doit effectuer trois retraits pour mettre fin à la manche. En vous sacrifiant vous remettez un retrait à l'adversaire. Vous vous sacrifiez pour obtenir un point, quand en fin de compte, vous en avez souvent besoin de six pour gagner." Cette philosophie vaut ce qu'elle vaut.

Relativement au vol de buts, le gérant des Orioles dit: "Vous risquez un retrait, en tentant de voler un but. Puis à bien y penser, à quoi cela sert, quand le frappeur suivant peut expédier la balle dans les estrades." Pas bête ce Weaver.

## CERTAINES VOITURES DE LUXE RÉVÈLENT QUE VOUS AVEZ FAIT UNE FOLIE. LA VOLVO 264, QUE VOUS AVEZ FAIT UN PLACEMENT



Toutes les voitures de luxe sont impressionnantes dans la salle de vente. A leur prix, c'est normal. Malheureusement, nombre d'entre elles le sont moins sur la route. Quant à la Volvo 264, c'est justement là qu'elle se distingue.

Notre Volvo 264 offre la souplesse, le confort et les

commodités que vous exigez d'une berline de luxe. Plus la supériorité technique que vous attendez d'une Volvo. Un V6 à injection et arbres à cames en tête, avec une direction et une suspension garantissant agilité et docilité.

Donc, avant d'acheter n'importe quelle voiture de luxe, passez à nos

salles de vente. Vous y trouverez la qualité et le confort que vous voulez, plus les performances, la maniabilité et la sécurité d'une Volvo 264. Et probablement pour moins cher que vous n'auriez cru.

**VOLVO. PAR LES TEMPS QUI COURENT C'EST UNE BONNE AFFAIRE**

**Turmel Automobiles Inc.**  
1385, rue Dorchester nord  
522-2793

**Jacques Girard Automobiles Inc.**  
656, Graham-Bell, Ste-Foy  
687-0753

# L'avantage d'Avis.

### Nos employés.

Avis a depuis toujours la réputation d'offrir un excellent service. C'est à cause des gens qui travaillent aux comptoirs Avis. Ils sont courtois. Ils sont professionnels. Ils sont serviables. Et en plus d'obtenir la voiture Avis que vous avez réservée rapidement, avec courtoisie et à temps, les employés d'Avis mettent du cœur à vous servir.

Ils connaissent leur localité et vous aideront à vous orienter. Ils vous diront où trouver les meilleurs hôtels et les meilleurs magasins. Ils possèdent les cartes les plus récentes et vous traceront le trajet le plus rapide.

Ceux qui travaillent en coulisse, nos mécaniciens qualifiés, vérifient chaque voiture Avis avant qu'elle quitte les lieux.



Une autre équipe d'employés l'examine de fond en comble pour s'assurer qu'elle est d'une propreté méticuleuse.

Les employés d'Avis. Ils nous procurent notre avantage parce que selon nous, ils sont les meilleurs de toute l'industrie. Profitez de l'avantage d'Avis en appelant le bureau Avis de votre localité ou en consultant votre agent de voyages.

**AVIS**  
On y met du cœur.

Avis loue des voitures et des camions GM.



Avis et On y met du cœur sont des marques déposées de Avis Rent a Car System, Inc.

1980 1980

**Le Jeudi  
18 octobre  
PRESENTATION**

de l'extraordinaire nouvelle  
**"TERCEL"**  
à traction avant  
et de la nouvelle  
**"COROLLA"**  
ingénieusement repensée

**BIENVENUE  
A TOUS**

**TOYOTA**  
UNE ANNÉE-LUMIÈRE D'AVANCE

**charlebourg  
automobiles**

6070, BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE  
TEL.: 623-9843

# E.G. AUTO LEVIS vous invite...



Venez admirer la toute dernière création de HONDA, le mercredi 17 octobre, de 9h à 21h. Une collation vous sera offerte au cours de la soirée. De plus, vous serez éligible au tirage d'un téléviseur.

**155, Route Kennedy, Lévis  
833-2135**

## sport

# Crennel est passé aux Eskimos

### sport en bref

Maintenant, c'est bel et bien réglé, le second de ligne au centre Carl Crennel, qui avait une carrière de neuf ans avec les Alouettes de Montréal, a officiellement perdu son poste. Il a été échangé aux Eskimos d'Edmonton de la Ligue canadienne de football.

Cependant, en annonçant cette transaction, ces derniers ont fait savoir qu'ils n'avaient cédé aucun joueur aux Alouettes en retour et que l'échange devra être complété un peu plus tard. Crennel remplacera le second au centre Dan Kepley, qui a subi une fracture à la mâchoire dimanche dans le match contre les Roughriders de la Saskatchewan à Regina. Depley avait été atteint par un coup de poing de Doug McIver au premier quart.

C'est la recrue Tom Cousineau qui a remplacé Crennel, dont le départ était attendu inévitablement après que les Alouettes eurent fait signer ce Cousineau premier choix au repêchage. Avec le départ

de Crennel, c'est Willie Hampton qui est allé prendre la place de Cousineau.

Crennel, qui avait été avisé avant l'exercice des Alouettes dimanche, n'avait aucun commentaire précis. "Je veux d'abord me faire une idée bien précise avant de dire quoi que ce soit. Peut-être que demain ou un autre jour, j'aurai quelque chose à déclarer."

Quant à Scannella, l'entraîneur des Alouettes, il ne tarit pas d'éloges à l'endroit de Cousineau, le qualifiant de "meilleur second de ligne à l'intérieur de tout le football professionnel. Les exercices antérieurs m'ont prouvé qu'à part ses autres qualités, Cousineau possède un flair incroyable pour le jeu à ce poste."

Par ailleurs, dans le seul match à l'affiche, hier soir, dans la Ligue nationale de football, le quart-arrière Richard Todd a marqué sur une course de trois verges et les Jets de New York ont disposés des Vikings du Minnesota 14-7. Le demi de sûreté Shaffer Suggs a marqué l'autre touché des Jets grâce à une interception. Chuck Foreman a inscrit le majeur des per-

dants à la suite d'un plongeon de la ligne d'une verge.

### Hockey

Les Penguins de Pittsburgh de la Ligue nationale ont rappelé le gardien de but Gordie Laxton du club Syracuse de la Ligue américaine de hockey à la suite d'une blessure de leur gardien Greg Millen. Celui-ci s'est forcé un muscle dans la victoire de 4-1 du Pittsburgh dimanche sur les Bruins de Boston et sera au rancart pour trois semaines.

Pour leur part, les Islanders de New York, qui ont déjà subi une couple de défaites depuis le début de la saison, ont à nouveau été frappés de malchance, hier, en perdant les services de leur ailier droit Bob Nystrom pour quatre semaines et en apprenant que leur ailier gauche Bob Bourne sera absent pour au moins deux semaines de plus. En plus de cela, le défenseur Denis Potvin, gagnant du trophée Norris, qui a manqué les premiers matchs à cause d'une épaule amochée, ne sera pas sur la glace pour le match contre Atlanta ce soir, et contre Boston jeudi, et ce n'est pas certain qu'il soit

présent dans la rencontre de samedi contre Hartford.

De leur côté, les Rangers de New York ont envoyé les joueurs d'attaque Bill Luchessa et Ray Markham ainsi que le défenseur Ed Hospodar aux Nighthawks de New Haven de la Ligue américaine de hockey, pour réduire ainsi leur liste à 24 joueurs actifs.

### Gordie Howe

La légende vivante du hockey, Gordie Howe, dit que parler de retraite et de faire effectivement représenter deux choses différentes, et il n'a fait qu'en parler en fin de semaine. "Je parle très souvent de me retirer", dit le fameux joueur de centre de 51 ans des Whalers de Hartford, mais je ne le fais pas. Howe, qui a commencé sa 33e année de hockey professionnel la semaine dernière, aurait, semble-t-il, déclaré qu'il accrocherait ses patins à la fin de la présente campagne. "C'est peut-être prématuré de l'annoncer maintenant, mais

je suis peut-être aussi bien de le faire tout de suite. Si je peux traverser cette présente saison, je serai heureux ou complètement timbré, a-t-il déclaré après le match où il a inscrit son 788e but dans la LNH.

### Ski alpin

L'équipe nationale de ski du Canada profite présentement d'un repos de trois semaines en sol canadien avant d'entreprendre une autre saison sur le circuit de la Coupe du Monde de ski alpin. Cette période d'accalmie succède à un calendrier intensif d'entraînements qui a débuté en juillet dernier, et qui a vu nos skieurs pratiquer dans des conditions glaciales en Nouvelle-Zélande et en Europe.

L'équipe masculine no 1 de descente est composée de Ken Read de Calgary, Dave Murray d'Abbotsford, C.B., Steve Podborski de Toronto et Dave Irwin de Thunder Bay en Ontario.

## football

### LIGUE CANADIENNE

Aucun match

**Ligue nationale**

Minnesota 7

New York (Jets) 14

**AUJOURD'HUI**

Aucun match

**DEMAIN**

Aucun match

**PROCHAINES MATCHS**

(samedi 20 octobre)

**Ligue canadienne**

Toronto à Montréal

Calgary à Colombie-Britannique

**CLASSEMENTS**

**LIGUE CANADIENNE**

**SECTION EST**

	M	G	P	N	Pp	Pc	Pt
Montreal	13	8	4	1	261	245	17
Ottawa	13	7	4	2	213	264	16
Toronto	13	5	8	0	205	276	10
Hamilton	14	5	9	0	229	294	10

**SECTION OUEST**

Edmonton	14	10	2	2	451	191	22
C.B.	13	9	3	1	267	245	19
Calgary	13	9	4	0	276	226	16
Winnipeg	14	3	11	0	249	307	6
Saskatchewan	13	12	0	1	146	361	2

**LIGUE NATIONALE**

**CONFERENCE AMERICAINE**

**Division est**

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Miami	5	2	0	133	98	714
N. Angleterre	5	2	0	181	105	714
Buffalo	3	4	0	161	129	429
Jets de Nw Yk	3	4	0	142	181	429
Baltimore	1	6	0	88	140	143

**Division centrale**

Houston	5	2	0	162	146	714
Pittsburgh	5	2	0	170	140	714
Cleveland	4	3	0	145	158	271
Cincinnati	1	6	0	119	169	143

### Division ouest

Denver	5	2	0	110	101	714
San Diego	5	2	0	162	98	714
Kansas City	4	3	0	123	91	571
Oakland	4	3	0	141	134	571
Seattle	2	5	0	138	167	286

### CONFERENCE NATIONALE

#### Division est

Dallas	6	1	0	178	119	837
Philadelphia	6	1	0	145	109	837
Washington	5	2	0	144	104	714
Giants de Nw Yk	2	5	0	107	148	286
St-Louis	2	5	0	120	139	286

#### Division centrale

Tampa Bay	5	2	0	147	130	714
Minnesota	3	4	0	114	156	429
Chicago	3	4	0	95	109	429
Green Bay	3	4	0	129	128	429
Detroit	1	6	0	117	173	143

#### Division ouest

Los Angeles	4	3	0	125	125	571
Atlanta	3	4	0	145	161	429
Nouvelle-Orléans	3	4	0	180	178	429
San Francisco	0	7	0	129	204	000

## baseball

### LIGUE NATIONALE

#### Série mondiale

(série 4 de 7)

Aucun match

**AUJOURD'HUI**

Série mondiale

(série 4 de 7)

Pittsburgh à Baltimore (20h30)

(Baltimore mène la série 3-2)

**DEMAIN**

Série mondiale

(série 4 de 7)

Pittsburgh à Baltimore (20h30)

(septième match, si nécessaire)



L'industrie des pâtes et papiers peut procéder à la modernisation et à l'agrandissement de ses usines ou l'accroissement récent de ses profits. Elle pourra se doter de machines modernes et adopter de nouvelles méthodes, créant ainsi de nombreux emplois autour d'elle.

# Profits = emplois

Les nouveaux investissements dans la production de pâtes et papiers créent des emplois au sein de cette industrie et chez ses fournisseurs. Des bénéfices accrus permettent d'acheter du matériel moderne, d'améliorer les méthodes de protection de l'environnement et d'adopter des techniques de production plus efficaces. L'amélioration de la productivité permettra aussi de renforcer la position concurrentielle du Canada sur les marchés internationaux. Il s'agit là d'une considération importante car chez nous, un emploi sur dix dépend de l'industrie forestière.

A Stephenville, Terre-Neuve, la reconstruction d'une usine et la réouverture des chantiers forestiers permettront à quelque 650 travailleurs de reprendre le chemin du travail.

En Colombie-Britannique, l'expansion de l'usine de Powell River créera 700 emplois dans la construction et 100 emplois permanents dans l'usine même, lorsque les travaux seront terminés.

Dans tout le pays, des entreprises forestières ont annoncé des programmes d'investissement visant à moderniser les usines, à accroître la capacité de production, à mettre au point de nouvelles méthodes et à renouveler le matériel d'exploitation. Ces programmes coûteront des milliards de dollars au cours des prochaines années.

Toute cette activité, créatrice d'emplois, est le résultat d'une augmentation des profits dans l'industrie des pâtes et papiers.

La plus grande partie de notre production de pâtes et papiers est exportée aux États-Unis, où la demande de papier journal et de produits à base de pâtes et de papiers a considérablement augmenté, donnant un nouvel élan à notre industrie. Ces exportations, payées en dollars américains actuellement bien supérieurs aux dollars canadiens, ont contribué à faire augmenter les profits de manière exceptionnelle. Cet accroissement pourra aider à compenser l'industrie pour les années d'austérité qu'elle vient de connaître. Mais elle ne peut miser sur des taux de change favorables pour assurer sa prospérité à long terme.

Pour concurrencer à l'échelle mondiale, l'industrie devra investir des centaines de millions chaque année. Pour réduire ses coûts, il lui faut acquérir un matériel d'exploitation moderne, augmenter la productivité des usines et adopter de nouvelles méthodes. Elle ne peut compter sur les profits d'une seule

année pour atteindre ces objectifs. Pour s'assurer une croissance soutenue, il lui faut réaliser des bénéfices sur une base soutenue.

L'industrie des pâtes et papiers est la plus importante du Canada. Ses exportations rapportent davantage et contribuent le plus au niveau de vie des Canadiens: environ \$1 000 par famille, chaque année.

L'industrie forestière soutient, directement ou indirectement par ses milliers de fournisseurs, un emploi sur dix au pays.

Si vous désirez de plus amples renseignements, demandez la nouvelle brochure "CROISSANCE" au Service des communications, Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers, 2300 édifice Sun Life, Montréal, Québec, H3B 2X9.

L'industrie des pâtes et papiers du Canada

**C'EST L'HEURE DE VOUS ABONNER!**  
vous avez jusqu'à 19h30 pour composer **647-3333**  
**LE SOLEIL**

**NOUVEAUX FILMS DE SKI MINUTES EN COULEURS**  
**WINTER FEVER**  
de Warren Miller le 17 octobre à 20h.  
**WAGABOND SKIERS**  
de Dick Barrymore le 16 octobre à 20h.  
BILLETTS RESERVES EN VENTE CHEZ MASSICOLTE SPORTS INC.  
LES PROFITS DE CETTE SOIRÉE SERONT VERSÉS À SKIBEC  
PRÉSENTE PAR  
**massicolte sports**  
C.E.G.P. STE-FOY — 2410, Chemin Ste-Foy  
ORCHESTRE \$3.00 et BALCON \$2.75



# La colonisation de la Cisjordanie semble amorcée

JERUSALEM (AFP) — Israël a fait un nouveau pas dans la colonisation du territoire de Cisjordanie occupé depuis 1967, estimaient hier les observateurs à Jérusalem.

Les plus farouches partisans de cette colonisation, des militants du mouvement religieux national Gouch Emounim (Bloc de la foi), ont fait un baroud d'honneur: tout en installant dans la nuit de dimanche à lundi une quarantaine de bivouacs de fortune sur des terres arabes, plus de 5.000 personnes ont dansé et pique-niqué en attendant que les soldats ne les délogent de leurs tentes ou de leurs cabanes, pour mieux recommencer quelques centaines de mètres plus loin. L'armée, qui a dû utiliser des avions légers de reconnaissance, a procédé hier après-midi à quelques arrestations pour tenter de mettre fin à ce mouvement sauvage.

Les manifestants entendaient protester contre la timidité de la décision prise la veille par le gouvernement de M. Begin de créer une nouvelle colonie de peuplement et d'en renforcer six autres parmi les 41 existantes en Cisjordanie. Le gou-

vernement a octroyé des parcelles totalisant 450 hectares alors que les Gouch Emounim en réclamaient dix fois plus.

Les observateurs constatent que les manifestations d'hier ne pouvaient mieux tomber, pour faire passer la décision de M. Begin, aux yeux de l'opinion internationale, comme modérée par rapport aux exigences du mouvement colonisateur. Or, cette décision sans précédent équivaut à l'annexion pure et simple de terres cisjordaniennes.

Sur le plan international, les Etats-Unis ont réagi avec ambiguïté aux décisions du gouvernement israélien.

Tout en réaffirmant que le gouvernement américain était opposé à la politique israélienne d'implantation en territoires occupés, le porte-parole du département d'Etat, M. Hodding Carter, a révélé, hier, que le refus du cabinet de M. Begin de réquisitionner des terres privées arabes pour agrandir ses colonies, était "un pas dans la bonne direction".

Rappelant la position amé-

ricaine, M. Carter a souligné que la création de nouvelles implantations ou l'extension de celles existantes, étaient un "obstacle au processus de paix au Moyen-Orient".

Au Caire, par ailleurs, l'Égypte a "condamné" la politique israélienne et en particulier la décision d'agrandir des points de peuplement juifs en Cisjordanie.

"Les implantations israéliennes sont illégales et en contradiction avec l'esprit de la paix, la loi internationale et les accords de Camp David", a précisé hier le porte-parole du ministère des Affaires étrangères. "Il n'y a pas de différence, a-t-il ajouté, entre la réquisition de terres domaniales et de terres privées, car il s'agit en fait de terres arabes appartenant entièrement au peuple palestinien et Israël n'y a aucun droit."

Le responsable égyptien a estimé d'autre part que la décision israélienne constituait un "obstacle supplémentaire devant un règlement global et une nouvelle tentative pour empêcher le peuple palestinien de bénéficier de ses droits légitimes".



Les soldats israéliens ont eu à démanteler, hier, plusieurs de ces campements "sauvages" montés en Cisjordanie par des colons juifs.

Sears

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Galeries Chagnon

## Rabais \$70

### à l'achat de notre laveuse et sècheuse Kenmore de grande capacité, pour tous les tissus

Rabais \$40 sur laveuse à 3 programmes

# 399<sup>98</sup>

Rég. \$439.98

**Soins des tissus.** Cette laveuse prend bien soin de tous vos tissus afin de leur conserver leur belle apparence plus longtemps.  
**Programmes:** normal pour lavages ordinaires; jersey/linge fin, pour la lingerie, articles sans repassage.  
**Dessus en acier émaillé** résistant rouille, taches et éraflures.  
Nettoyage facile au chiffon. N'est pas affecté par les détergents.  
Blanc. 267 448 220. Ton ble doré \$10 de plus.

Rabais \$30 sur sècheuse assortie

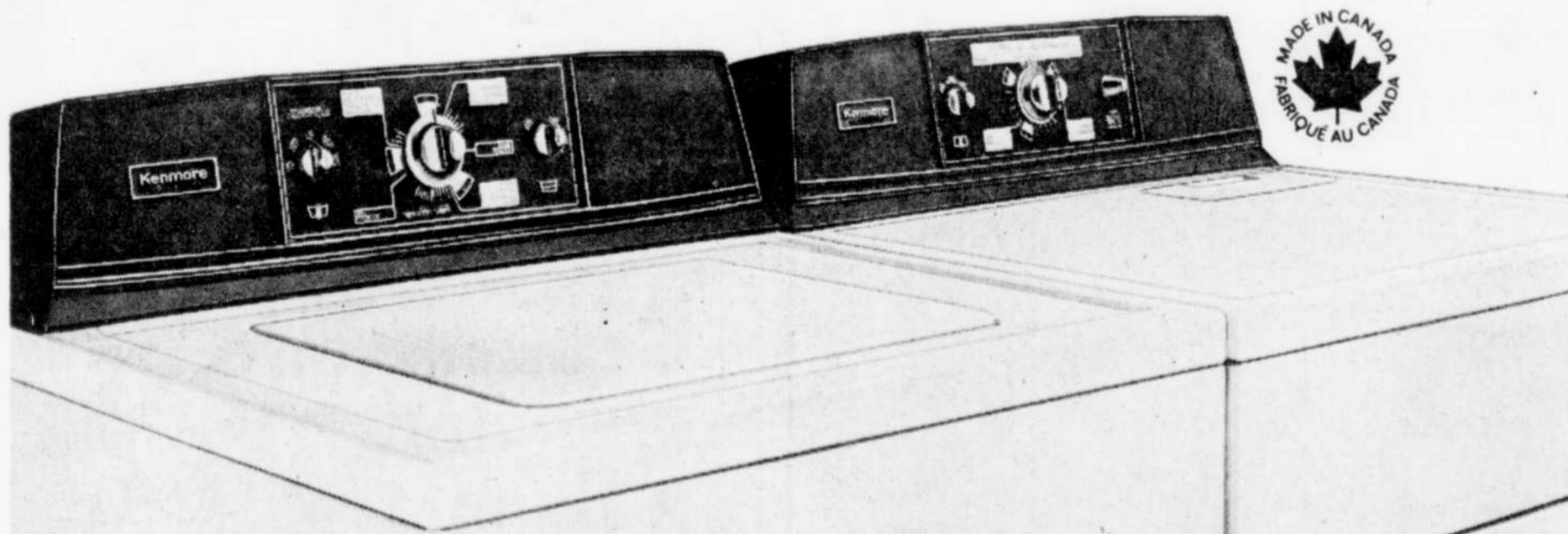
# 259<sup>98</sup>

Rég. \$289.98

**Programme Fabric Master.** Finies les devinettes! Choisissez le degré de séchage désiré pour chaque genre de tissu.  
**Refroidissement 10 minutes** pour prévenir les faux plis causés par la chaleur sur les vêtements sans repassage.  
**De plus,** minuterie, culbutage à froid, poussoir de remise en marche. Blanc. 267 488 220. Ton ble doré \$10 de plus.

## 10 jours seulement

Appareils ménagers - Rayon 26



5 températures de lavage/ rinçage



Niveau d'eau réglable pour ménager l'énergie



Filter à charpie sur le dessus de la cuve pour accès facile



Agitateur Roto-Swirl de type en spirale pour plus d'efficacité



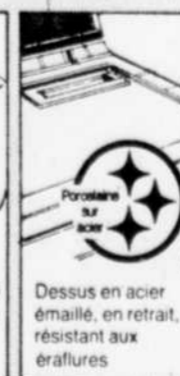
3 températures: basse, moyenne et élevée



Fabric Master: degré de séchage programmé



Refroidissement 10 minutes pour tissus sans repassage



Dessus en acier émaillé, en retrait, résistant aux éraflures

# Ça, c'est une aubaine Sears!

Simpsons-Sears Limitée

## Carter défend sa présidence

CHICAGO (d'après AFP) — Le président Jimmy Carter a haussé le ton de sa campagne électorale, hier soir à Chicago, pour avertir qu'il n'escomptait pas être vaincu et ne craignait pas une difficile bataille politique en vue d'obtenir un second mandat à la Maison-Blanche.

Stimulé par une symbolique mini-victoire sans panache sur le sénateur Edward "Ted" Kennedy à l'occasion des comités électoraux (caucuses) de Floride, M. Carter a défendu, dans le Midwest, sa présidence avec une passion peu commune.

"Je préserve le rôle dirigeant de l'Amérique, (...) ce n'est pas facile mais je ne faillirai pas", a-t-il déclaré à Chicago.

M. Carter s'est alors comparé à Harry Truman en soulignant qu'un homme politique qui est paralysé par les sondages d'opinion ou des éditoriaux critiques n'est pas digne de diriger le pays. Depuis six mois, la cote de popularité de M. Carter bat tous les records de faiblesse et le premier grand débat électoral se concentre sur ses capacités à gouverner et à faire valoir et adopter sa politique.

Toutefois, Mme Jane Byrne, maire de Chicago, s'est ralliée, hier soir, au président Carter et a lancé un avertissement au sénateur Edward Kennedy sur le risque de diviser le Parti démocrate en se lançant dans la course à la Maison-Blanche.

Ce soutien de Mme Byrne

est le point culminant d'une semaine politique encourageante pour le président américain: les maires de New York et de Los Angeles, MM. Edward Koch et Tom Bradley, se sont déjà rangés sans équivoque aux côtés de M. Carter face au sénateur de Massachusetts. Hier, quelques heures avant Mme Byrne, le maire de Kansas City (Kansas) en avait fait autant.

L'entourage de M. Carter considère par ailleurs que la "victoire" du président samedi, en Floride, va précipiter le ralliement au chef de la Maison-Blanche de la hiérarchie du Parti démocrate éfrayée par les conséquences possibles d'une lutte fratricide entre MM. Carter et Kennedy.

Mme Byrne est loin d'être un atout politique négligeable puisqu'elle mène de main de maître la "machine" politique démocrate de Chicago, auparavant dominée par Richard Dealy, "le faiseur de présidents".

La semaine dernière, le président s'était rendu au Nouveau-Mexique et en Californie. Mais le voyage présidentiel en province qui attirera le plus d'attention sera celui qu'il doit faire samedi à Boston (Massachusetts) pour inaugurer une bibliothèque dédiée à l'un de ses prédécesseurs, M. John Kennedy.

A cette occasion, il partagera le podium avec le sénateur Kennedy, frère du président assassiné et sénateur de l'Etat.

## Navires US en Egypte

LE CAIRE (AFP) — Le général Kamal Hassan Ali,

ministre égyptien de la Défense, a visité hier le porte-avions nucléaire américain "Nimitz", ancré au large d'Alexandrie, indiquait-on hier soir au Caire.

Le "Nimitz" et le croiseur "Texas", également à propulsion nucléaire, étaient arrivés lundi matin à Alexandrie.

**AVIS PRELIMINAIRE D'ENCAN**  
LE JEUDI 8 NOVEMBRE 1979 à 11h (heure locale)  
**ANTIGONISH (NOUVELLE-ECOSSE)**

Au nom de la compagnie de construction Nova Ltee travaillant présentement à la réorganisation des opérations de la compagnie, il s'agit ici de l'une des plus grandes ventes d'équipement bien entretenu et en bon état de tout l'Est du Canada.

**15 TRACTEURS SUR CHENILLES (jusqu'à 1978)**  
(2) D9H - (2) D9G - (1) D8K - (4) D8H - (4) D6C - (1) D5 - (1) D3.  
(8) Brise-béton parallélogramme 4 barils.

**8 CHARGEURS SUR CHENILLES (jusqu'à 1975)**  
(2) 988 - (3) 956C - (2) 950 - (1) 930.  
(4) camions pour transport de pierre Caterpillar 769B (jusqu'à 1975).  
(2) niveleuses Caterpillar 12F (jusqu'à 1972).  
(2) wagons-citernes (eau) Caterpillar, 6.000 et 8.000 gallons.  
(1) excavatrice hydraulique Caterpillar 245.  
(11) compacteurs (jusqu'à 1976), Dynapac, Raygo, Bros & Hyster.  
(2) installations de criblage - "buggy bins" - convoyeurs - groupe générateur - Camion Mack R600 avec balle de connexion - "air trucks" - réservoirs d'asphalte - pneus - pompes - etc.

Si vous désirez participer à cet encan afin de vendre votre propre équipement ou si vous désirez recevoir un dépliant illustré, contactez les commissaires-priseurs suivants:

KEN LUND — JOHN VISCH — LARRY GARDINER  
par téléphone, lettre ou télex.

**LVG AUCTIONS LTD.**  
282 Bedford Rd  
REXDALE ONTARIO  
CANADA M9W 1H5  
Phone (416) 675-1735  
Telex 06-98229 (COFAC TOR)

# Les prix Nobel franchissent le cap des 500

STOCKHOLM (AFP) — La liste des prix Nobel a atteint le numéro 500 hier, après l'attribution des récompenses en physique et en chimie.

Ces deux distinctions sont allées à des adeptes de la science pure pour la physique, et aux auteurs de travaux plus immédiatement applicables dans le cas de la chimie.

Pour ce qui est de la physique, les professeurs américains Sheldon C. Glashow et Steven Weinberg ainsi que M. Abdus Salam, un Pakistanais travaillant en Italie et en Grande-Bretagne, se partageront le chèque de \$190,000 pour leurs travaux "sur les particules élémentaires".

Un savant américain, M. Herbert C. Brown, et le professeur ouest-allemand Georg Wittig de l'Université de Heidelberg, ont quant à eux été choisis par l'Académie royale des sciences pour leurs découvertes dans le domaine de la synthèse organique.

Les lauréats du prix de physique se sont attachés à un problème qui avait résisté à rien moins qu'Albert Einstein, celui de l'interaction des particules élémentaires.

L'interaction faible, dont ils ont mis en valeur le processus et la signification, est notamment l'une des composantes essentielles du processus physique assurant l'énergie solaire. Celle-ci provient en effet de la transformation par fusion, à l'intérieur de cet astre, d'hydrogène en hélium par une chaîne

de réactions nucléaires dont le premier maillon se fait précisément par l'interaction faible.

Le détail des travaux de ces lauréats concerne l'activité de particules connues depuis longtemps, mais aussi et surtout des composantes de découverte relativement récente, comme les "bosons vecteurs faibles".

## Application industrielle

La synthèse organique qui est le champ de recherche des lauréats du prix Nobel de chimie est un domaine pour lequel les découvertes connaissent une application industrielle.

C'est ainsi que la "Synthèse de Wittig", processus complexe mettant en cause la liaison phosphore-carbone et des composés du carbone pour obtenir des oléfines, est à la base de la production à grande échelle de la vitamine A.

Quant au professeur Brown, il est à l'origine d'une nouvelle famille de composés, les organoboranes, qui sont les réactifs les plus largement utilisables en chimie organique. Les travaux de ces deux hommes de sciences sont rapidement de-

venus matière d'enseignement et doivent permettre, selon l'académie, de stimuler les recherches à venir dans ce domaine.

Enfin on remarque à Stockholm que les Etats-Unis restent largement en tête des récipiendaires des prix Nobel, sur 500 lauréats depuis 1901, il y a en effet 146 Américains. En outre, les jurys ont innové hier, puisqu'ils ont fait entrer le Pakistan dans ce club très sélect.



Abdus SALAM



Georg WITTIG



Stephen WEINBERG



Sheldon GLASHOW

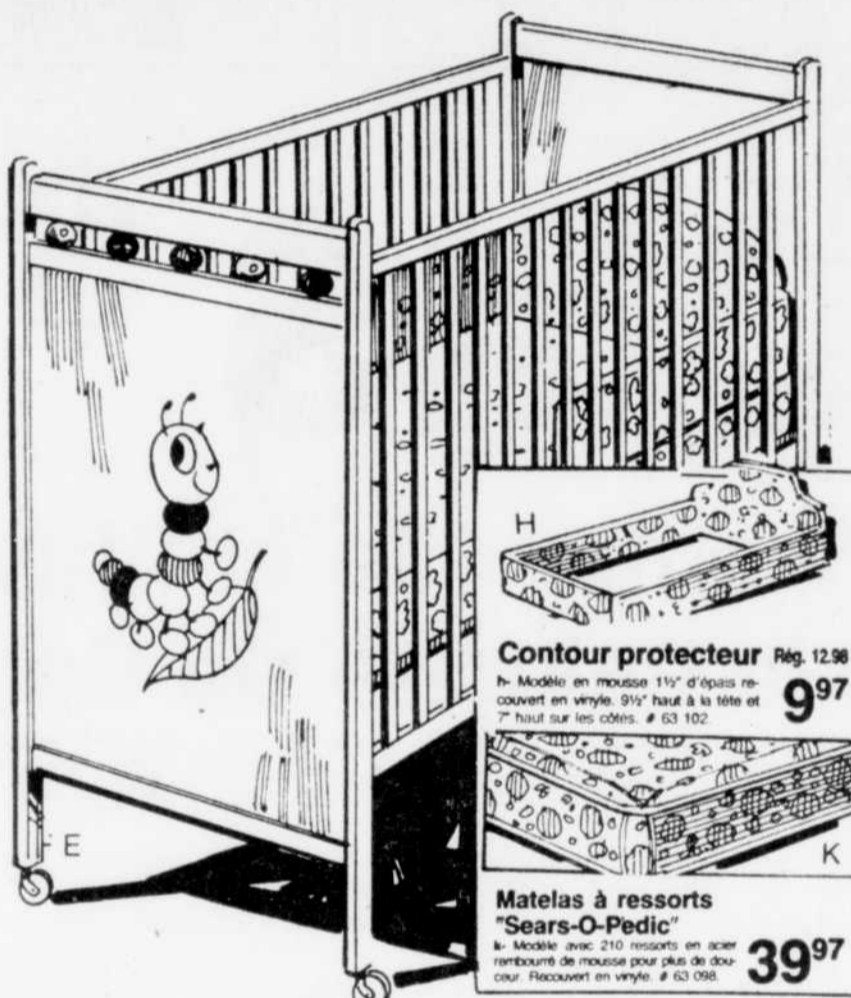


Herbert C. BROWN

## Sears

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Galeries Chagnon

# LA SEMAINE DU POUAPON



**Contour protecteur** Rég. 12.98  
n- Modèle en mousse 1 1/2" d'épaisseur recouvert en vinyle. 9 1/2" haut à la tête et 7" haut sur les côtés. # 63 102

**Matelas à ressorts "Sears-O-Pedic"**  
Le Modèle avec 210 ressorts en acier rembourré de mousse pour plus de douceur. Recouvert en vinyle. # 63 098

## Lit moderne

e- Modèle avec un côté s'abaissant. Panneau de maintien 4 positions. Fixations en acier. Charnières en plastique. Aucun outil est nécessaire pour assembler. Blanc, jaune. # 65 128

Rég. 87.98

**67<sup>97</sup>**



### Dormeuse pour enfants

n- Modèle de confection acrylique. Dessin ours et lapin devant. Bordure contrastante à la taille. Semelle en vinyle. Laver/sécher à la machine. Choix vert, bleu, rouge. Tailles: 1, 2, 3, 3X. # 38 265. Rég. 9.98

### Dormeuses pour enfants

p- Modèle de confection coton/nylon. Dessin chat devant. Laver/sécher à la machine. Choix blanc avec bordure jaune. Tailles: P.M.G. # 38 231. Rég. 5.49

### Dormeuse en velours pour enfants

r- Modèle de confection polyester/coton en velours. Laver/sécher à la machine. Ensemble 1 pièce avec glissière devant. Applique d'un lapin devant. Choix orange, vert. Tailles: P.M.G. # 38 237. Rég. 9.98

### Dormeuses pour enfants

t- Modèle 1 pièce de confection coton/nylon. Laver/sécher à la machine. Glissière en nylon devant. Collet mandarin. Choix blanc, aqua, vert, orange. Tailles: P.M.G. # 38 165. Rég. 4.49

## Costume en nylon 3 dans 1

Rég. 39.98

**31<sup>97</sup>**



Modèle en nylon doublé acrylique. Glissière devant. Capuchon. Laver/sécher à la machine. Mitaines amovibles. Rouge seulement. Pour bébés jusqu'à 27 livres. # 95 261.

Vêtements pour enfants — Rayon 29

## CNRAIL

A vendre F.O.B., Montréal (Québec), tel quel au site, 3 voitures (1 Ford 1977, 1 Dodge 1976 et 1 Plymouth 1976). Paiement: comptant ou par chèque. L'inspection a lieu entre 10h et 15h, mardi à jeudi. Pour rendez-vous appeler M. M.A. Vezina (514) 343-5494 pour Québec et M. M. Fortin (418) 547-7194 pour Jonquière. Nous nous réservons le droit d'accepter ou de rejeter la totalité ou une partie de toute offre.

Bureau du Vice-président Région du Saint-Laurent CN Rail

## AVIS PUBLIC

Monsieur PIERRE KAVANAGH, distributeur, domicile, au 107, rue Bochart, Beauport, Québec, Province de Québec.

ET Madame CLAUDETTE BEAUDRY, éducatrice, domiciliée au 107, rue Bochart, Beauport, Québec, Province de Québec.

## CHANGEMENT DE REGIME MATRIMONIAL

AVIS est par les présentes donné que monsieur PIERRE KAVANAGH et son épouse, Dame CLAUDETTE BEAUDRY, ci-haut identifiés, actuellement mariés sous le régime de la Société d'Acquets, ont l'intention de modifier leur régime matrimonial et d'adopter pour l'avenir le régime de la séparation de biens tel que précisé dans un acte reçu par le notaire Eméa Charest, 2815, boulevard Laurier, suite R. 18, Sainte-Foy, Québec, le 30 mai 1979. Une requête en homologation dudit acte de modification sera présentée devant la Cour Supérieure siégeant en pratique pour et dans le district de Québec, Palais de Justice, Québec, le 12 novembre 1979, à 10h00 de l'avant-midi ou aussitôt que cette requête pourra être entendue.

Sainte-Foy, le 12 octobre 1979.

EMEA CHAREST, notaire, Procureur.

## CN

A vendre F.O.B., Montréal, Québec et Jonquière, tel quel au site, 4 remorques à conteneurs et 12 camions de modèles différents. Paiement: comptant ou par chèque. L'inspection a lieu entre 10h et 15h, mardi à jeudi. Pour rendez-vous appeler M. L.M. Von Vogler (514) 877-4226 pour Garage Turot, M. M.A. Vezina (514) 343-5494 pour Lachine, M. M. Sylvestre (418) 694-2782 pour Québec et M. M. Fortin (418) 547-7194 pour Jonquière. Nous nous réservons le droit d'accepter ou de rejeter la totalité ou une partie de toute offre.

Bureau du Vice-président Région du Saint-Laurent CN Rail

PROVINCE DE QUEBEC VILLE ST-JEAN-CHRYSTOSTOME COMTE DE BEAUCE-NORD

## AVIS DE PROMULGATION

REGLEMENT NUMERO V79-327 A TOUS LES PROPRIETAIRES DE LA VILLE DE ST-JEAN-CHRYSTOSTOME, COMTE DE BEAUCE-NORD.

AVIS PUBLIC, est par les présentes donné par le soussigné, Cajetan Alain, gérant-greffier de la ville de St-Jean-Chrysostome, comté de Beauce-Nord.

QUE le règlement numéro V79-327 "Poursuivant à la modification du règlement V77-301 plus particulièrement l'article no 3 concernant les frais de raccordement aux services publics, d'égout municipal", a été adopté par le conseil à son assemblée du 1er octobre 1979.

QUE les intéressés pourront consulter le règlement V79-327 au bureau de la corporation.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

DONNE A ST-JEAN-CHRYSTOSTOME, ce 15e jour du mois d'octobre 1979.

Cajetan Alain, Gérant-greffier.

## CORPORATION D'HEBERGEMENT DU QUEBEC

## APPEL D'OFFRES

La CORPORATION D'HEBERGEMENT DU QUEBEC, propriétaire, demande des soumissions pour la construction du CENTRE D'ACCUEIL FRANÇOIS-SEGUENOT, à Pointe-aux-Trembles.

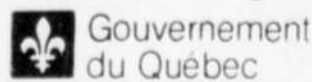
## ERRATUM

Dans l'annonce parue le 11 octobre le montant du chèque ou du cautionnement ré: ascenseur aurait dû se lire 6,300.00\$ au lieu de 6,000.00\$.

ROLAND CHAMPAGNE JR. ARCH. Directeur général

QUEBEC, le 4 octobre 1979

## Avis public



## COMMISSION MUNICIPALE DU QUEBEC

PAUL-HENRI ROUSSEAU requérant

et LE DIRECTEUR DES SERVICES DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

La Commission municipale du Québec siégera à la salle du tribunal, 1er étage, complexe "G", 1035 de la Chevrolière, Québec, le jeudi 25 octobre 1979, à dix heures (10h00 a.m.) et le vendredi 26 octobre 1979, à dix heures (10h00 a.m.), aux fins d'enquêter et de statuer sur l'appel interjeté par monsieur Paul-Henri Rousseau à l'encontre d'une ordonnance du Directeur des services de protection de l'environnement émise le 11 avril 1979.

Toute personne, groupe ou municipalité pourra alors intervenir devant la Commission municipale du Québec.

Le secrétaire, Caroline Pouliot, notaire

<p><b>Doublure pour couche</b> Modèle aidant à garder la peau du bébé au sec. Aide à prévenir les éruptions cutanées. Jetable. Boîte de 200. # 10 054. Rég. 4.99 ..... 3.99</p>	<p><b>Chaise haute</b> Modèle avec monture en acier chromé. Plateau réglable. Siège recouvert en vinyle # 68 051. Rég. 39.98 ..... 34.97</p>	<p><b>Portes de sécurité</b> Modèle en bois au fini non toxique. 5' large # 67 008. Rég. 7.98 ..... 5.97 9' large # 67 010 Rég. 10.98 ..... 8.97</p>
<p><b>Couvre-matelas</b> Modèle recouvert en vinyle imprimé sur le dessus; le bas et les côtés sont blancs. Glissière à un côté. Pour matelas 27 x 52 x 6". # 16 425. Rég. 5.49 ..... 4.99</p>	<p><b>Douillette</b> Modèle avec motif "Hippo". Extérieur en polyester/coton, doublée flanelle de coton. Laver/sécher à la machine. # 16 304. Rég. 10.99 ..... 8.99</p>	<p><b>Couvertures</b> Modèle thermal de confection acrylique/nylon. Laver/sécher à la machine. Choix jaune, rose, bleu, blanc. # 16 123. 2.69 ch.</p>
<p><b>Ensemble de serviettes</b> Ensemble comprend: serviette avec capuchon, débarbouillette. Confection coton soignée. Laver/sécher à la machine. Blanc avec bordure imprimée. # 16 477. Rég. 4.99 ..... 3.99</p>	<p><b>Draps</b> Modèle de confection flanelle de coton. Laver/sécher à la machine. Dessus # 16 501 Rég. 6.49 ..... 2/10.99 Dessous # 16 502 Rég. 6.49 ..... 2/10.99</p>	<p><b>Couches jetables Sears</b> Modèle pour les nouveau-nés. Jusqu'à 11 lb. Paquet de 20 couches. # 10 080. Rég. 1.69 ..... 1.29</p>

# Hua invite l'Europe à refuser "l'hégémonisme"



Le président Hua Guofeng semble avoir une conversation fort animée avec le chef de l'Etat français, M. Valéry Giscard d'Estaing.

PARIS (AP) — C'est la Chine de l'amitié et de l'ouverture à l'Occident qui s'est présentée hier en France, en la personne de son premier ministre M. Hua Guofeng, accueilli à 11h30 à sa descente d'avion, à Orly, dans la plus grande simplicité mais avec tous les honneurs dus à un chef d'Etat, par le président Valéry Giscard d'Estaing.

M. Hua Guofeng a rappelé que la France est le premier pays ami qu'il visite dans son périple en Europe occidentale, une Europe, a-t-il souligné, qui "joue aujourd'hui un rôle de poids dans les affaires mondiales".

Soulignant la dimension historique de cette visite, la première qu'un chef de l'exécutif chinois ait jamais faite dans un pays occidental, le président de la République française a voulu voir l'occasion de franchir une nouvelle étape dans la collabora-

tion et le dialogue entre les deux nations: "La Chine a rejoint la communauté des Etats, où elle occupe désormais la place éminente qui lui revient", a-t-il déclaré.

Un premier tête-à-tête a permis au président français et à M. Hua Guofeng d'organiser leur travail pour les rencontres ultérieures. Les entretiens de demain, indique-t-on à l'Elysée, ne seront pas en fait des tête-à-tête comme prévu, mais des entretiens restreints auxquels assisteront également, du côté français, M. Raymond Barre et M. Jean-François Poncet, et du côté chinois, le vice-premier ministre et le ministre des Affaires étrangères.

M. Hua Guofeng a consacré l'après-midi au repos et à son travail personnel et, dans la soirée, il a assisté à un dîner offert en son honneur à l'Elysée par le président de la République.

Dans l'allocution qu'il a prononcée au cours de ce dîner, le président Giscard d'Estaing a déclaré, en particulier: "Notre ambition est de favoriser l'avènement d'un monde libéré de l'esprit de bloc et d'affrontement, un monde dans lequel aucune nation ne pourrait être soumise à une domination étrangère, un monde où les énergies seraient mobilisées au seul bénéfice du développement économique et social".

Dans sa réponse, le premier chinois a dénoncé les "moyens d'agression et d'expansion perfides" qui sont aujourd'hui utilisés dans un monde de plus en plus troublé et agité, "afin de semer la zizanie, de s'ingérer dans les affaires intérieures d'autrui, de fomenter des coups d'Etat et même de pratiquer par agents interposés l'agression armée et l'occupation militaire".

Cette allusion claire à l'U-

nion soviétique, à Cuba et au Vietnam, bien que ces noms n'aient jamais été prononcés, a été évidemment perçue par les 200 invités de l'Elysée.

La Chine, a-t-il indiqué à plusieurs reprises, s'appli-

que à combattre sans défaillance "l'hégémonisme". L'un des fondements de sa politique étrangère est "de retarder l'éclatement d'une guerre mondiale et de maintenir la paix pendant une longue période".

## Dissident condamné

PEKIN (AFP) — Le dissident politique chinois Wei Jingsheng, 29 ans, a été condamné à 15 ans de prison par la Cour populaire intermédiaire de Pékin, selon une personne qui assistait au procès.

Wei Jingsheng a été condamné pour les deux chefs d'accusation retenus contre lui par la cour: divulgation de secrets d'Etat à des étrangers et "crime contre-révolutionnaire", a indiqué la même source.

Le premier procès politi-

que organisé officiellement en Chine s'était ouvert, ce matin, à Pékin, devant un public spécialement choisi pour la circonstance à l'exclusion de tout témoin étranger.

Ce procès, relèvent les observateurs, devait s'ouvrir, hier matin, le jour même de l'arrivée du président Hua Guofeng en Occident, mais il a été repoussé de 24 heures pour une raison inconnue.

Le procès de Wei Jingsheng sera suivi demain par celui d'une jeune femme, Mme Fu Ueyhua, 32 ans, arrêtée au début de l'année et que certains milieux avaient donnée comme condamnée récemment à un an de prison.

La presse étrangère a été refoulée à l'entrée du palais de justice sévèrement gardé par des soldats de l'Armée populaire de Libération et de policiers en civil, tandis qu'une trentaine de policiers en uniforme étaient en faction devant la salle du tribunal.

Wei Jingsheng, ancien ouvrier électricien du zoo de Pékin, est le plus célèbre des opposants politiques chinois révélés par le "printemps de Pékin" — novembre 1978-mars 1979 — et l'une des toutes premières victimes de la répression qui s'abattit sur la contestation le 29 mars dernier.

Sears

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Galeries Chagnon

# Rabais \$10

La meilleure barrière entre elle et l'hiver est un manteau avec de la peluche de Sears!

\$45 à \$60



- a- Modèle de confection polyester/coton "Harbour Cloth", imperméable. Collet et poignet en tricot. Foulard amovible. Doublé peluche. Manches doublées piqué. Nettoyage à sec. Beige seulement. Tailles: 8-14. # 00 625. Rég. \$55. \$45
- b- Modèle de confection polyester/coton "Harbour Cloth" avec veste piquée amovible. Collet, poignets et doublure en peluche. Plis au dos. Nettoyage à sec seulement. Choix beige, bleu. Tailles: 7-14. # 04 626. Rég. \$60. \$50.
- c- Modèle sport aspect suède. Manteau de confection polyuréthane/coton. Bordure aspect cuir devant, dos et manche. Glissière devant. Nettoyage à sec. Beige seulement. Tailles: 7-14. # 00 618. Rég. \$70. \$60. Tailles standard du Canada



Vêtements pour fillettes — Rayon 77

Simpsons-Sears Limitée

CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
DISTRICT DE QUEBEC  
200-11 000541-730  
No Surintendant: 014406  
**COUR SUPERIEURE**  
(En matière de faillite)  
Dans l'affaire de la faillite de:  
**EBENISTERIE SAVARD INC.**  
corporation légalement constituée, ayant son siège social au 7, de la rue St-Vallier Est, Québec, P.Q. G1K 3N7 et ayant sa principale place d'affaires au 403, de la rue Dieppe, Québec, P.Q.  
DEBITRICE  
Avis est par les présentes donné que Ebenisterie Savard Inc., ayant son siège social au 7 de la rue St-Vallier Est, à Québec, P.Q., a fait cession de ses biens le 26 jour d'octobre 1979 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 23e jour d'octobre 1979, à 1:30 heure de l'après-midi, au bureau du Séquestre Officiel, à 800 Carré d'Youville, Suite 1801, Québec, P.Q.  
Date de Québec, ce 9e jour d'octobre 1979.

**JEAN-GERMAIN HUOT**  
SYNDIC  
Bureau de:  
**LEBLOND, BUZZETTI, HUOT & ASSOCIES**  
621 boul. Charest Est,  
Québec, P.Q. G1K 3J5  
Téléphone: 525-4641

**PROVINCE DE QUEBEC**  
Municipalité de  
**SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ**  
Aux Contribuables de la  
susdite municipalité  
**AVIS PUBLIC**  
EST PAR LES PRESENTES  
DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

**SOUSSIONS POUR CAMION**  
Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné, Michel Jean, secrétaire-trésorier, au bureau de la municipalité 9336, avenue Royale, à Sainte-Anne-de-Beaupré, pour la fourniture d'un camion de voirie 4 x 4.  
Les soumissionnaires peuvent obtenir toutes les informations et spécifications concernant ces soumissions en se procurant le devis à l'hôtel de ville, durant les heures de bureau. Pour être valides, les soumissions doivent être faites sur les formules de soumission préparées par la ville.

Les soumissionnaires devront déposer leurs soumissions avant le 5 novembre 1979, à 16 heures. Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville 9336, avenue Royale, à 20 heures en présence des intéressés.  
La Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.  
DONNE à Sainte-Anne-de-Beaupré ce onzième jour d'octobre mil neuf cent soixante-dix-neuf.

**Michel Jean**  
Secrétaire-Trésorier

# 10,000 autres Khmers attendus en Thaïlande

BANGKOK (AFP) — Les troupes vietnamiennes stationnées au Cambodge appuyées par de l'artillerie lourde, des mortiers et des chars, se sont déplacées, hier, vers le nord-ouest du pays, selon un porte-parole du commandement suprême thaïlandais. Elles ont, selon la même source, commencé à bombarder les positions fortifiées des guérilleros khmers rouges en face de la ville thaïlandaise d'Aranyaprathet, à la frontière khméro-thaïlandaise.

Les combats se poursuivent avec intensité dans les collines proches de Phnom Malai, et la Thaïlande s'attend à un afflux supplémentaire de 10,000 réfugiés, d'ici à demain, selon le porte-parole.

Depuis la fin de la semaine dernière, 30,000 Cambodgiens, fuyant devant les attaques lancées contre les Khmers rouges retranchés dans la zone montagneuse de l'ouest du Cambodge, ont pénétré en territoire thaïlandais. Ils seraient 100,000 à avoir franchi la frontière dans les cinq jours qui ont suivi le début des bombardements vietnamiens, selon des sources proches des organisations de secours des Nations unies.

"Il y a 10,000 Cambodgiens près d'Aranyaprathet, et nous nous attendons qu'ils pénètrent en Thaïlande dans un jour ou deux", a dit un officier supérieur thaïlandais.

Cependant, les autorités militaires thaïlandaises ne pensent pas que pour le moment les Vietnamiens lanceront d'opération de poursuite à chaud contre les Khmers rouges en territoire thaïlandais. "L'artillerie vietnamienne, a dit un officier, est installée à une dizaine de km à l'intérieur du Cambodge." Les troupes khmères rouges dans cette zone sont estimées à 8,000 hommes. "Ils n'ont que des armes légères, et mènent une guerre de guérilla", a estimé un officier.

Les Vietnamiens ne semblent pas avoir engagé leur aviation dans la bataille de Phnom Malai. "Ils doivent avoir huit bataillons de quelque quatre à cinq mille hommes, attendant un barrage de l'artillerie pour prendre les forteresses", a-t-il ajouté.

Les réfugiés cambodgiens ont été déplacés dimanche à 5 km environ à l'intérieur de la Thaïlande, après qu'un obus de mortier eut tué quatre personnes en territoire thaïlandais à environ 40 km au sud d'Aranyaprathet.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré, hier, qu'aucune décision à long terme n'avait encore été prise: "Tous les réfugiés cambodgiens seront installés dans des camps de transit le long de la frontière. Nous les accepterons tous tant que la situation ne sera pas réglée au Cambodge".

De leur côté, les forces thaïlandaises se sont rapprochées, hier, de la frontière

khmère, tandis que le gouvernement de Bangkok annonçait qu'il s'opposerait à toute incursion vietnamienne sur son territoire.

"Si les troupes vietnamiennes violent le territoire thaïlandais ou ignorent la frontière, la Thaïlande protégera

sa souveraineté et son territoire", déclarait-on de sources militaires.

D'autres forces thaïlandaises

ont été envoyées en renfort dans la région frontalière plus au nord dans le district de Ta Phraya, où les Vietnamiens s'efforcent d'é-

liminer des maquisards et des groupes de "Khmers libres".

Les Vietnamiens et les for-

ces du gouvernement Heng Samrin seraient sur le point de contrôler l'ensemble du sud du Cambodge. Les importantes concentrations de for-

ces vietnamiennes au nord-est, près des frontières vietnamiennes et laotiennes montrent que la région est toujours contestée.

Sears

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Galeries Chagnon

## Rabais \$100

### Venez voir pourquoi ce mobilier de salon 3 pièces de style contemporain est différent du reste

Chaise, divan, tabouret

Rég. 729.98

**629<sup>98</sup>**

4 jours seulement

Regardez seulement ces caractéristiques et comparez. Monture en bois solide. Dossier et siège rembourrés de mousse et ressorts et entredoublés d'un tissu de polyester. Recouvert d'un tissu 100% nylon, durable. Couleurs: brun/beige/noir. Confortable.

Rabais \$100 divan, chaise et tabouret

#51 648. Rég. 729.98. 629.98

a- Rabais \$90 divan-lit. # 48 312.

Rég. 589.98 489.98

Economisez lorsque vous achetez divan-lit, chaise et tabouret. # 48 912. Rég. 800.78. 769.98



Meubles — Rayon 1

# Ça, c'est une aubaine Sears!

Simpsons-Sears Limitée

## le monde en bref

### Conciliation préférée

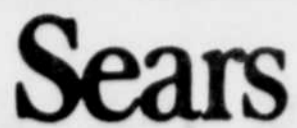
HALIFAX (PC) — Le syndicat des enseignants de la Nouvelle-Ecosse demandera sous peu au ministre du Travail, Ken Streatch, de désigner un conseil de conciliation, afin d'en venir à une entente avec les négociateurs gouvernementaux au sujet d'une nouvelle convention collective.

Le président du syndicat, qui compte 11,000 membres, Greg O'Keefe, a déclaré qu'il préférerait cette solution à une grève.

### Blumenthal vice-président de "Burroughs"

DETROIT (AFP) — M. Michael Blumenthal, ancien secrétaire au Trésor, a été nommé vice-président de "Burroughs Corp." et deviendra président de la firme d'informatique à la fin de l'année prochaine, a annoncé hier l'actuel président de "Burroughs", M. Paul Mirabito.

M. Blumenthal avait dû démissionner de ses fonctions de secrétaire au Trésor au moment du remaniement ministériel opéré par le président Carter au mois d'août dernier.



• Place Fleur de Lys

• Place Laurier

• Galeries Chagnon

# Rabais 25% à 40%

sur la valeur estimée  
de nos bagues à diamants

## \$175,000

de bagues disponibles  
dans nos trois magasins

### Bagues à diamants pour hommes et dames



L'achat d'une bague à diamants est un événement important. Alors pensez-y dès maintenant si vous désirez offrir à l'être cher un diamant à l'occasion des Fêtes. Faites-le aujourd'hui pendant que le choix est à son meilleur. Il y a sûrement une bague à diamants pour vous.

"La valeur estimée, déterminée par un expert indépendant, est utilisée pour assurer les diamants"



#### Dix bonnes raisons d'acheter une bague chez Sears

1. Sears s'y connaît en diamants: ils sont choisis avec art...
2. Sears a un choix impressionnant de modèles et de montures
3. Les prix Sears sont raisonnables et vous en avez pour votre argent
4. Assurance gratuite d'un an contre feu et vol pour la valeur certifiée
5. Service de vérification gratuit pendant 3 ans
6. Service "grandeur": pendant 3 ans nous agrandissons ou rapetissons la bague à votre doigt
7. Nettoyage et mise en état gratuits pendant 3 ans
8. Certificat d'estimation gratuit: carat, poids, couleur et valeur à l'achat
9. Valeur à vie. Si vous voulez changer votre diamant pour un plus gros, le vôtre vaudra exactement le prix que vous l'avez payé, moins la taxe
10. Dites: "Portez à mon compte"

Bijoux — Rayon 4

## SATISFACTION GARANTIE OU REMBOURSEMENT

Simpsons-Sears Limitée